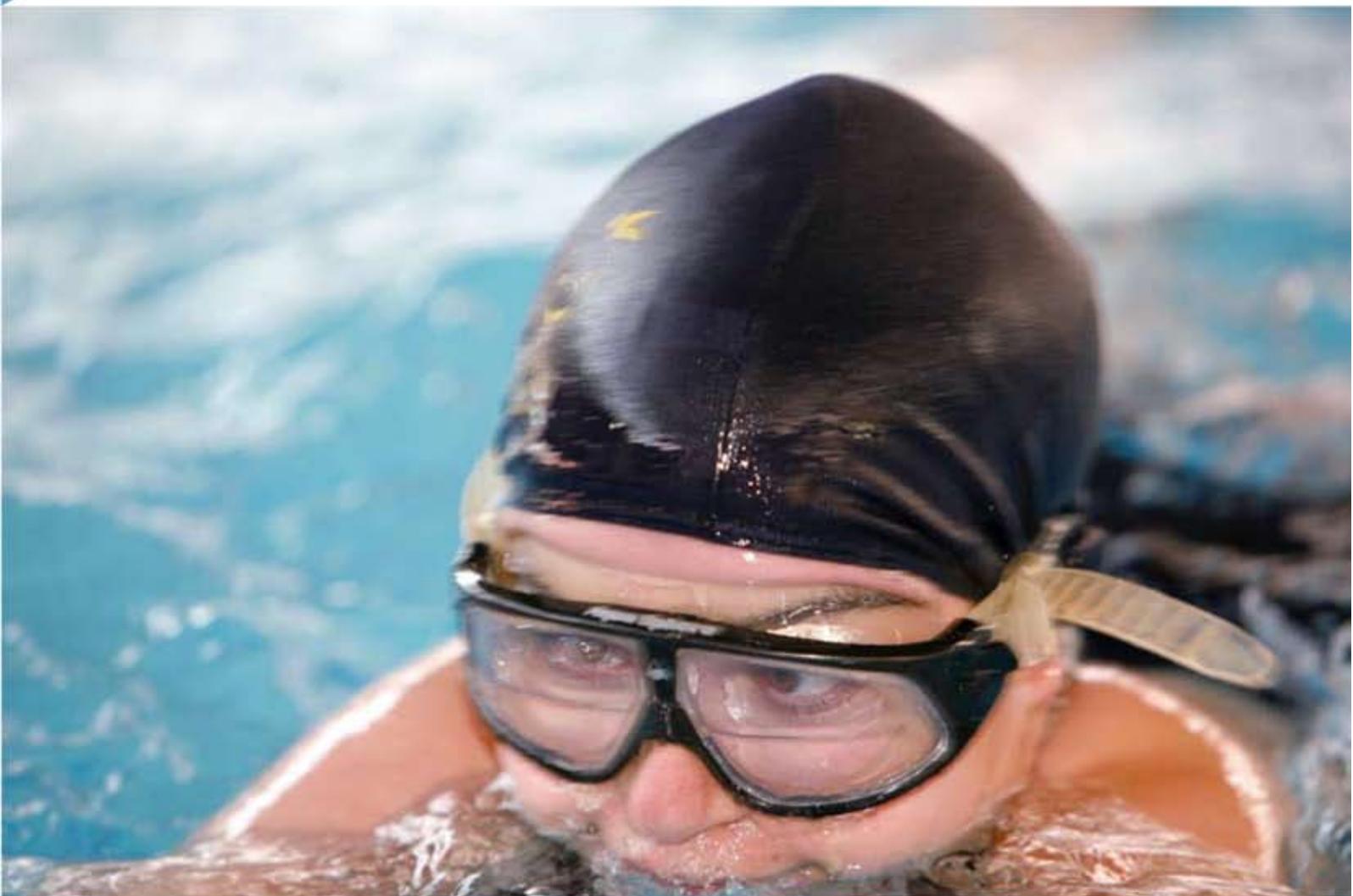


# inForm

Periodico di Informazione del Comune di Formigine



ANNO XIX  
N. 2/2008  
APRILE/MAGGIO  
STAMPATO E DISTRIBUITO  
SENZA ONERI PER IL COMUNE

- 5 Piano "Bertola-Giardini"  
*Approvato dal Consiglio Comunale*
- 20 Nuovo ingresso per Formigine  
*Al via i lavori di riqualificazione*
- 22 Un ponte per la pace  
*I grandi eventi di Rock No War*
- 30 Sportello del Cittadino  
*Una serie di iniziative a maggio*

# Un piano per la sicurezza della città

Formigine è riconosciuta come una comunità dall'alta qualità del vivere urbano e l'Amministrazione è impegnata per garantire che questa qualità sia salvaguardata nel tempo. Va riconosciuto che anche il nostro territorio è stato interessato da trasformazioni profonde sul piano sociale, costringendoci a misurarci con fenomeni nuovi di microcriminalità e vandalismo. Credo che la sicurezza sia un diritto fondamentale

per tutti i cittadini, elemento fondante della comunità. Perché Formigine non faccia su questo versante nessun passo indietro, abbiamo assunto con determinazione il tema della sicurezza urbana come ambito prioritario di attenzione, agendo su tutte le leve nelle disponibilità dell'Amministrazione e mettendo in atto molte azioni innovative. Abbiamo istituito ad inizio legislatura e convocato con regolarità un Comitato formiginese per la sicurezza, che, coordinando l'azione dell'Amministrazione, della Polizia Municipale e dei Carabinieri, ha costantemente monitorato tutto il territorio, individuato le situazioni critiche e consentito di rafforzare il livello di coordinamento operativo e di presidio. Abbiamo posto all'attenzione del Comitato Provinciale per l'ordine pubblico presso la Prefettura di Modena il tema dei fenomeni criminali che hanno lambito il nostro territorio, ottenendone l'impegno a rafforzare la presenza delle



forze dell'ordine a Formigine. Abbiamo chiesto ed ottenuto da parte del Comando dei Carabinieri di Sassuolo un pattugliamento costante, e concordato con la Guardia di Finanza il controllo sistematico a prevenzione di attività illecite e criminose. E' stato potenziato l'organico della Stazione dei Carabinieri di Formigine e del nostro Presidio di Polizia Municipale. Abbiamo istituito e avviato l'operatività del "vigile di prossimità". Fra i primi a livello regionale abbiamo avviato l'esperienza del Corpo comunale dei volontari della sicurezza, che, con l'adesione di circa 60 volontari, è divenuto partner prezioso nell'azione di tutela della sicurezza urbana. Abbiamo istituito il gruppo dei volontari della protezione civile, che rappresenta in prospettiva uno strumento fondamentale per garantire la sicurezza della comunità in situazioni di calamità. Siamo consapevoli che occorre fare ancora di più e per questo abbiamo presentato al

Consiglio Comunale un piano di azioni che va in questa direzione. Nel piano, abbiamo programmato per il 2008 il potenziamento dei turni serali e notturni della Polizia Municipale, il monitoraggio dei casolari abbandonati, l'aumento dei turni di presenza svolti dalla Polizia di prossimità e il potenziamento del controllo mobile del territorio in borghe- se a prevenzione e repressione dei fenomeni di degrado urbano. Rafforzeremo anche la dotazione di attrezzature tecnologiche della Polizia Municipale per l'attività di sorveglianza ordinaria del territorio. Realizzeremo entro l'anno un sistema di videosorveglianza nel centro cittadino, collegato alla centrale operativa della Polizia Municipale ed interconnesso con i Carabinieri. Credo infine che una misura di rilievo, sotto il profilo della sicurezza urbana, sia rappresentata dal significativo potenziamento, che sarà realizzato entro l'anno, dell'illuminazione pubblica in diverse aree del territorio urbano. Penso che tutte queste azioni siano strumenti concreti per il diritto alla sicurezza e la qualità della vita a Formigine, nella consapevolezza che ad essa possa concorrere la stessa vigilanza dei cittadini in rapporto con le forze dell'ordine.

*Il Sindaco*  
**Franco Richeldi**

**da Marein**

bedding

BIOREST

CUORE  
de Lettore  
IN FORMA... NATURALMENTE

DORMIRE BENE PER VIVERE MEGLIO

**CORLO**  
di Formigine (Mo)  
Via Battezzate, 59  
Tel. 059 572620

**MATERASSI**

BIANCHERIA

LETTI  
IMBOTTITI

**DURELAN**

**Altrenotti**  
Imbottiti da riposo

**NUOVO  
CENTRO  
DEL  
RIPOSO**

**OFFERTA  
del  
MATERASSO**

**DISPONIBILI MATERASSI  
DETRAIBILI DALLA  
DENUNCIA DEI REDDITI**

LISTE DI NOZZE - SCONTI SPECIALI PER GLI SPOSI

# Piano particolareggiato "Bertola"

E' stato approvato dal Consiglio Comunale nella seduta dell'11 marzo  
Un sottopasso ciclo-pedonale collegherà La Bertola con Baggiovara

Nel corso della seduta del Consiglio comunale dell'11 marzo sono state approvate tre importanti delibere relative a temi urbanistici.

La prima ha riguardato l'accordo, ai sensi della Legge Regionale n° 20 del 2000, per assegnare alla variante del Piano intercomunale attività estrattive (PIAE), in corso di definizione da parte della Provincia, il valore di variante del Piano comunale attività estrattive (PAE). Il Comune di Formigine parteciperà alla formazione ed alla definizione di questi strumenti urbanistici sulla base delle indicazioni previste dalla stessa Conferenza di Pianificazione Provinciale.

Il Vicesindaco ed Assessore all'Urbanistica Antonio Finelli, rispondendo ad una sollecitazione del consigliere Marco Ferrari dei Verdi, ha dichiarato la sua disponibilità e quella dei tecnici che parteciperanno ai lavori del tavolo provinciale a riferire all'apposita commissione consiliare, prima dell'adozione del piano stesso da parte della Provincia.

La seconda delibera approvata ha riguardato l'adozione della variante al Piano particolareggiato denominato Golf, modifiche relative al complesso Cà Bella a Colombaro. Questa delibera, approvata con l'astensione dei gruppi di minoranza, consentirà al Comune di poter alienare più facilmente parte di quel complesso destinato ad un uso turistico-alberghiero e di ristorazione.

Infine, è stato approvato il Piano particolareggiato "Bertola-Giardini". Nel presentare la delibera, il Vicesindaco Finelli ha illustrato la storia di questo piano, iniziata nel 2003, e che solo ora giunge a conclusione. Il Piano

prevede un intervento commerciale di medie dimensioni, attività di servizio, uffici e abitazioni in misura più ridotta. Nel Piano e sulla base di un vecchio accordo di programma con il Comune di Modena, è previsto un sottopasso ciclo-pedonale che verrà costruito dal Comune di Modena, con un contributo della Regione, che collegherà l'area in località La Bertola con la zona di via Iori a Baggiovara.

La delibera, com'era prevedibile, ha sollecitato un'ampia discussione da parte di quasi tutti i gruppi consiliari. In alcune dichiarazioni di voto qualche consigliere, pur riconoscendo la legittimità della delibera ed approvandola dal punto di vista tecnico e amministrativo, ha espresso rammarico perché il Piano particolareggiato poteva rappresentare l'occasione per realizzare un passaggio carrabile che mettesse in collegamento la parte Est e la parte Ovest di Casinalbo.



Nelle sue conclusioni, Finelli ha insistito affinché, al di là del Piano in approvazione, il nodo della Ferrovia e la ricucitura del territorio casinalbese e formiginese in generale diventi con urgenza una questione all'ordine del giorno non solo dell'Amministrazione comunale, ma anche di tutte le autorità preposte alla gestione delle infrastrutture viarie e ferroviarie, compresa la Regione Emilia Romagna e la società FER che dal 1° gennaio scorso è titolare della linea ferroviaria Modena-Sassuolo.

A tal proposito, su iniziativa dell'Agenzia per la Mobilità provinciale, verrà istituito entro la fine del mese un tavolo tecnico che inizierà ad affrontare il delicato problema.

Il Consiglio comunale, dopo aver respinto una richiesta di rinvio del Piano in discussione da parte delle minoranze, le quali non hanno partecipato alla votazione, lo ha poi approvato con il voto unanime della maggioranza.

Per arredare la tua finestra...

**TENDAGGI SILVANA**

Confezione a mano e montaggio  
di tende da interno e da sole,  
corredo per la casa.



Tende da sole,  
zanzariere, veneziane  
e tutte le soluzioni  
per privati ed aziende

Formigine - Via Gandini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253

Impianti Idraulici

**SIMA**

e Riscaldamento

SIMA di Gazzetti Mauro & C. s.n.c.

**NUOVA SEDE**

41041 CASINALBO (Mo)  
Via L. Einaudi, 21  
Tel. e Fax 059 550870  
Cell. Mauro 335 275963  
Cell. Simone 335 6934562

# ICI: lo sportello tributi vi aiuta

## Il Comune mette a disposizione un servizio per la compilazione dei bollettini ICI

Il Comune mette a disposizione gratuitamente ai cittadini il servizio di compilazione dei bollettini ICI per tutti quelli che possiedono nel Comune di Formigine unicamente l'abitazione principale e pertinenze e, al massimo, un'altra abitazione e pertinenze che concedono in comodato a parenti; chi possiede altri immobili o immobili utilizzati in altro modo, non può fare domanda per il servizio. Il termine per fare domanda è il 30 aprile.

Le scadenze per il versamento sono state anticipate al 16 giugno (rata di acconto) e al 16 dicembre (rata a saldo).

“Il Comune sta inviando a casa dei contribuenti che hanno usufruito del servizio ICI nell'anno 2007 i bollettini compilati anche nella parte economica - spiega l'Assessore al Bilancio e Tributi Luigi Annovi - I bollettini sono accompagnati da una lettera con le principali informazioni sull'ICI, aliquote e de-

trazioni e da un prospetto che indica gli immobili sui quali è stata calcolata l'ICI.

E' opportuno che il prospetto sia controllato tenendo presente che tutte le modifiche intervenute al patrimonio immobiliare del contribuente successivamente alla data nella quale è stato fatto il precedente servizio ICI non sono a conoscenza dell'ufficio, così come quelle che interverranno nel corso dell'anno 2008”.

Tutti gli altri contribuenti, persone fisiche che hanno pagato l'ICI nell'anno 2007 e che non rientrano tra quelli indicati in precedenza, non riceveranno nulla. Chi ha i requisiti per chiedere il servizio ICI potrà farlo richiedendolo allo Sportello del Cittadino in Via Unità d'Italia 26, allegando la fotocopia dei rogiti degli immobili posseduti nel Comune di Formigine. Il termine per la domanda è il 30 aprile.

### ALIQUOTE ICI

**Le aliquote ICI 2008 non sono aumentate rispetto all'anno 2007**

<b>7,00%:</b>	<b>ALIQUOTA ORDINARIA</b> applicabile a tutti gli immobili non indicati nelle aliquote seguenti;
<b>5,50%:</b>	applicabile all'abitazione principale e pertinenze* e agli alloggi concessi in comodato a parenti come indicato nel regolamento comunale (massimo un appartamento e due pertinenze)
<b>4,00%:</b>	applicabile agli alloggi e le pertinenze* affittati alle condizioni definite negli accordi previsti dalla legge 9 dicembre 1998 n. 431 art. 2 comma 3;
<b>9,00%:</b>	applicabile agli alloggi non locati per i quali non risultano registrati contratti di locazione da almeno due anni;
<b>0,50%:</b>	riservata ai proprietari di alloggi che concedano al Comune di Formigine (conduttore) alloggi alle modalità e condizioni individuate nell'accordo sottoscritto fra i Comuni di Formigine, Maranello, Sassuolo e Fiorano riportato nell'allegato della deliberazione della Giunta Comunale n. 62 del 11.05.2006.

\* Le pertinenze dell'abitazione sono il garage e le cantine.

### DETRAZIONI ICI

**Detrazione per abitazione principale di € 114,00**

Se l'immobile è adibito ad abitazione principale da parte di più contribuenti, la detrazione va rapportata all'utilizzo e non alla quota di possesso

**Ulteriore detrazione per abitazione principale di € 144,23**

Ne hanno diritto i contribuenti con ISEE non superiore a € 6.025,00, non è estendibile alle pertinenze ed è limitato agli anziani soli con più di 65 anni, alle famiglie con più di 5 componenti ed alle famiglie con portatori di handicap (lo stato di invalidità non equivale alla condizione di handicap). Tutte le condizioni relative alla locazione, al comodato, alla ulteriore detrazione vanno autocertificate mediante compilazione del modello di autocertificazione da presentare entro il termine del 16 dicembre 2008.

### Ulteriore detrazione da Finanziaria 2008

La Legge Finanziaria per l'anno 2008 ha previsto, in aggiunta alla detrazione per abitazione principale fissata dal Comune, un'ulteriore detrazione che può arrivare fino ad un massimo di 200 Euro raramente ci arriva, che si calcola applicando l'1,33 per mille al valore imponibile dell'abitazione principale e delle pertinenze.

Questa ulteriore detrazione, come la detrazione stabilita dal Comune, viene fruita fino a concorrenza del suo ammontare ed è rapportata al periodo dell'anno durante il quale si protrae la destinazione (cioè l'utilizzo) dell'abitazione principale. Se l'unità immobiliare è adibita ad abitazione principale da più soggetti passivi, la detrazione spetta a ciascuno di essi proporzionalmente alla quota per la quale la destinazione si verifica.

In pratica come si calcola:

- si procede al calcolo dell'imposta dovuta con lo stesso procedimento degli anni scorsi;

- se risulta da versare l'imposta per abitazione principale e pertinenze, si prende il valore imponibile dell'abitazione principale e delle pertinenze e si calcola, su questo valore, l'1,33 per mille;

- se il prodotto è maggiore di 200 Euro, la detrazione da Finanziaria si riduce a tale valore massimo, se il prodotto è inferiore, la detrazione da Finanziaria rimane quello inferiore (per esempio: se il risultato dell'1,33 per mille sul valore imponibile risulta di 15 Euro, l'ulteriore detrazione da Finanziaria 2008 è solo 15 Euro);

- dall'imposta che si doveva pagare per abitazione e pertinenze si detrae la detrazione da Finanziaria 2008 **solo fino a capienza dell'imposta ancora dovuta per abitazione principale e pertinenze**, se ne rimane va perduta.

**Si ricorda che è considerata di norma abitazione principale quella nella quale si ha la residenza anagrafica.**

### ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF

L'aliquota dell'addizionale comunale Irpef per l'anno 2008 non è variata ed è pari allo 0,4% e viene applicata e riscossa come disposto dalla Legge Finanziaria per il 2007 a tutti i contribuenti.

# Accordo con la Guardia di Finanza

Siglato il protocollo d'intesa che consente al Comune di richiedere accertamenti nel caso di autocertificazioni ISEE anomale

Martedì 19 febbraio, presso il Municipio di Formigine, il Comandante provinciale della Guardia di Finanza di Modena Col. Alberto Giordano e il Sindaco Franco Richeldi hanno sottoscritto il Protocollo d'Intesa tra Comune e Guardia di Finanza per l'effettuazione di controlli sostanziali sulle dichiarazioni sostitutive presentate da persone che richiedono prestazioni sociali agevolate (delibera G.C. n°181 del 13/12/2007). Questo protocollo consente al Comune di Formigine di potere richiedere accertamenti a campione, o specifici, nel caso di autocertificazioni ISEE che appaiano anomale.

Il modulo ISEE è lo strumento più efficace per determinare la situazione reddituale di un utente o di un nucleo familiare perché tiene conto, oltre ai redditi ed ai patrimoni eventualmente posseduti, anche della situazione familiare complessiva. Il reddito finale permette l'accesso a determinati servizi, il livello di compartecipazione alla spesa o ad agevolazioni, se previste.



“Si tratta di un accordo importante – ha spiegato il Sindaco Franco Richeldi – perché permette al Comune di richiedere controlli sulla veridicità di queste autocertificazioni garantendo così una maggiore regolarità ed equità a tutela dei cittadini”.

“Con questo protocollo sigilliamo una collaborazione con l'Amministrazione già esistente e proficua – ha detto il Colonnello Alberto Giordano – Grazie ai

mezzi informatici siamo in grado di incrociare tutti i dati, perciò, chi non merita i contributi è bene si faccia da parte in modo autonomo: l'epoca dei furbi è finita. La provincia di Modena è comunque un territorio di legalità e sicurezza. C'è grande collaborazione da parte dei cittadini e fra le varie forze dell'ordine, compresa la Polizia Municipale. Grande merito va alle Amministrazioni che ne sostengono il mantenimento”.

**Edil MONTORSI**

Imm.re  
**S. LORENZO**

In contesto signorile a 300 m dal centro, stiamo realizzando palazzine con appartamenti di varie tipologie e metrature: appartamenti indipendenti con giardino privato, appartamenti con ingresso condominiale e attici.

Via Quattro passi, 29 - Formigine (Modena)  
Cell. 335/74.19.937 - info@edilmontorsi.it  
**www.edilmontorsi.it**

## VIA FERRARI FORMIGINE



# Un ufficio del Catasto in Comune

Sottoscritto il protocollo d'intesa per l'apertura di uno sportello catastale decentrato



agenzia del  
Territorio

E' stato sottoscritto nelle scorse settimane il protocollo d'intesa con l'Agenzia del Territorio per l'attivazione di uno sportello catastale decentrato presso il Comune di Formigine. Il protocollo ha consentito già dal 14 aprile di erogare gratuitamente ed in tempi rapidi ai cittadini, alcuni servizi base quali visure attuali e storiche su tutto il territorio nazionale, estratti di mappa, individuazione dei punti fiduciali e correzioni banca dati catastali. L'apertura dello sportello catastale rappresenta un'opportunità per i cittadini, per le associazioni di categoria, per i liberi professionisti, di usufruire di un

servizio senza recarsi a Modena città. E' soltanto il primo passo di un lungo percorso che vedrà nei prossimi mesi, coinvolti il Ministero e gli Enti Locali per il trasferimento completo di tutte le funzioni catastali, dalle semplici visure alle più complesse pratiche per la determinazione delle rendite degli immobili. Questa delocalizzazione sarà possibile soltanto dopo l'emanazione dei necessari decreti già annunciati ed ha già avuto un passaggio istituzionale in Consiglio Comunale nella seduta dello scorso 27 settembre 2007, dove è stata sancita l'adesione preventiva attraverso la costituzione di un polo catastale in associazione con i Comuni di Sassuolo, Maranello, Fiorano ed

alcuni della fascia pedemontana. Lo Sportello del Cittadino che continua a riscuotere notevoli consensi, così come dimostrato dagli oltre 60.000 utenti che, dal giorno dell'apertura, si sono recati negli uffici al pianoterra della sede comunale, si arricchisce dunque di un nuovo importante servizio. "Siamo soddisfatti di questo primo passo che Formigine sta compiendo - hanno spiegato il Sindaco Franco Richeldi e l'Assessore ai Lavori Pubblici Lorenzo Pellacani - poiché attraverso il coinvolgimento diretto delle nostre strutture organizzative, riusciremo ad offrire un servizio più vicino ai cittadini, migliorando al contempo l'efficienza delle procedure e soprattutto l'equità fiscale".

# CONAD

**4 Passi**

**Margherita**

## ORARI APERTURA:

da Lunedì a Venerdì dalle 08,00 alle 20,30  
Sabato dalle 07,30 alle 20,30  
Chiuso: Mercoledì mattina

Via 4 Passi  
41043 FORMIGINE (MO)  
Tel. 059 558892

## ORARI APERTURA:

Tutti i giorni  
06,40 - 13,30 / 15,30 - 20,00  
Chiuso: Mercoledì pomeriggio

Via Pio Donati, 34  
41043 FORMIGINE (MO)  
Tel. 059 556352 - Fax 059 5771182

# Edilizia convenzionata

Sarà pubblicato il 5 maggio il bando per l'assegnazione degli alloggi che saranno costruiti a Corlo e a Magreta

L'Assessorato alle Politiche Abitative rende noto che, a partire dal prossimo 5 maggio, sarà pubblicato il bando per la formazione della graduatoria per l'individuazione degli assegnatari degli alloggi di edilizia convenzionata che saranno prossimamente costruiti a Corlo e a Magreta. Il bando sarà disponibile allo Sportello del Cittadino, all'URP, sul sito Internet del Comune [www.comune.formigine.mo.it](http://www.comune.formigine.mo.it) e presso le Cooperative sotto indicate. Per informazioni e chiarimenti, nonché per l'assistenza alla compilazione della domanda sarà possibile rivolgersi all'Ufficio Casa del Comune di Formigine, in Via Unità d'Italia 26 (tel. 059 416249-180), meglio previo appuntamento telefonico per evitare inutili attese, o alle cooperative assegnatarie degli immobili:

#### Cooperativa Abitcoop

sede di Modena, Via Santi 14, (tel. 059 381411) - ufficio di Sassuolo, Via S. Giorgio, 10 (tel. 0536 801580)

#### Cooperativa Edilizia Unioncasa

Modena, Via Emilia Ovest, 101 (tel. 059 384663)

Cooperativa Edilizia Case Popolari c/o

#### Consorzio Case e Servizi

Bologna, Via Canova, 24 (tel. 051 3767111).

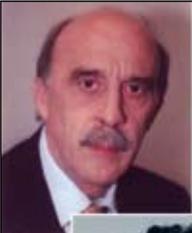
La domanda di partecipazione, redatta nell'apposito modulo allegato al bando, dovrà pervenire entro le ore 12.00 del 7 luglio 2008 all'Ufficio Protocollo del Comune di Formigine. I requisiti degli aventi diritto a partecipare saranno det-

tagliati nel bando così come le condizioni soggettive ed economiche che daranno accesso ai punteggi per la collocazione in graduatoria. Il bando sarà presentato pubblicamente a tutta la cittadinanza lunedì 5 maggio alle ore 21.00 nella Sala Consiliare del castello, e nei Consigli di Frazione: lunedì 19 maggio a Formigine (Sala Consiliare del castello), mercoledì 21 maggio a Colombaro (Sala Civica), giovedì 22 maggio a Casinalbo (Sala Civica), lunedì 26 maggio a Corlo (Sala Parrocchiale), mercoledì 28 maggio a Magreta (Sala Civica), venerdì 30 maggio ad Ubersetto (Sala Parrocchiale), sempre alle ore 20.30.

I lotti su cui saranno costruiti gli alloggi verranno ceduti alle cooperative assegnatarie al 70% in proprietà e al 30% in diritto di superficie. Dei 118 alloggi che saranno costruiti, 70 a Magreta e 48 a Corlo, il 30% è riservato all'assegnazione in godimento temporaneo (affitto a termine) o con proprietà differita (prima affitto e poi acquisto). Si ricorda che il 50% degli alloggi sarà assegnato ai soci delle 3 cooperative assegnatarie. Il contratto di assegnazione in godimento temporaneo avrà durata decennale. Nel caso di contratto di assegnazione in godimento con proprietà differita, si avrà una durata massima decennale del go-



dimento e successivamente il passaggio alla proprietà con rogito. L'assegnatario potrà decidere se anticipare il rogito, non prima di un triennio dalla consegna. Gli aventi diritto che sceglieranno questo tipo di contratto dovranno inizialmente versare un deposito cauzionale pari al 5% del prezzo dell'appartamento, gli acconti sul prezzo dell'appartamento, in parte durante il periodo di costruzione dell'alloggio e in parte durante il periodo di godimento, nonché i canoni mensili di godimento, rivalutati annualmente. A conclusione, il prezzo di acquisto finale dell'alloggio sarà determinato dal prezzo iniziale concordato, detratti il deposito cauzionale e gli acconti versati, aggiornato secondo gli indici ISTAT dei costi di costruzione intervenuti dopo la stipula della convenzione fino al termine del periodo di godimento, con uno sconto pari al 50% dei canoni di godimento mensili versati.






*Onoranze Funebri*  
**ROVATTI**  
*del Dott. Christian e Elio Rovatti*

Concessionario del Comune di Formigine per i trasporti funebri

**LAPIDI E MARMI FUNERARI**

Sito Internet: [www.paginegialle.it/onoranzerovatti](http://www.paginegialle.it/onoranzerovatti)

**FORMIGINE: SEDE**  
Via Carandini, 9/11

**CASINALBO:**  
Via Giardini Centro, 375

**Tel. 059 556309**

Abit. e Nott.:  
**Cell. 335 6361212**

**L'AGENZIA DEI FORMIGINESI 24 ORE SU 24**

# Servizi per la prima infanzia

Aperte fino al 30 aprile le iscrizioni ai nidi d'infanzia e ai centri per bambini e genitori per l'anno scolastico 2008/2009



I servizi educativi per la prima infanzia offrono alle bambine e ai bambini di età compresa tra 0 e 3 anni ed alle loro famiglie spazi e tempi di incontro.

Le iscrizioni si raccolgono fino al 30 aprile presso lo Sportello del Cittadino, negli orari di apertura al pubblico.

## NIDI D'INFANZIA

E' un servizio educativo rivolto ai bambini di età compresa tra i 3 mesi e i 3 anni: ad essi vengono offerti uno spazio ed un tempo educativo in cui giocare, socializzare e costruire le prime basi per gli apprendimenti. Il progetto educativo che caratterizza ogni singolo nido è alla base delle scelte e delle attività pedagogiche che coinvolgono quotidianamente sia i bambini sia i loro genitori. La frequenza, che può essere full time o part-time, è soggetta al pagamento di una retta, differenziata in base all'ISEE del nucleo familiare del bambino. Possono presentare domanda di iscrizione i nati negli anni 2006, 2007, 2008 ed i nati entro il 30/09/2008. I nidi d'infanzia dei quali l'Amministrazione si avvale, sono sia comunali (a gestione diretta o in appalto), sia privati convenzionati. La convenzione rende il nido privato soggetto a tutte le normative regionali, provinciali e comunali. Questo garantisce al genitore di poter usufruire di un servizio equiparato al servizio pubblico.

## Nidi d'infanzia comunali

**Barbolini** - Formigine

**Tipologia di servizio offerto:** tempo pieno, part time e prolungamento orario

Posti disponibili per i nati negli anni 2006, 2007 e 2008

**Peter Pan** - Formigine

**Tipologia di servizio offerto:** part time

Posti disponibili per i nati nell'anno 2006 e primo semestre 2007

**Il Mago di Oz** - Formigine

**Tipologia di servizio offerto:** tempo pieno, part time

Posti disponibili per i nati nell'anno 2006 e primo semestre 2007

**Alice** - Corlo

**Tipologia di servizio offerto:** tempo pieno, part time e prolungamento orario

Posti disponibili per i nati negli anni 2006 e 2007

**Momo** - Casinalbo

**Tipologia di servizio offerto:** tempo pieno, part time e prolungamento orario

Posti disponibili per i nati negli anni 2006, 2007 e 2008

**Don Zeno Saltini** - Colombaro

**Tipologia di servizio offerto:** tempo pieno, part time e prolungamento orario

Posti disponibili per i nati nell'anno 2006 e primo semestre 2007

## Nidi privati convenzionati

**Il Grillo Parlante** - Formigine

**Tipologia di servizio offerto:** tempo pieno, part time e prolungamento orario (fuori convenzione)

Posti disponibili per i nati nell'anno 2007

**Don Franchini** - Magreta

**Tipologia di servizio offerto:** tempo pieno, part time e prolungamento orario (fuori convenzione).

Posti disponibili per i nati nell'anno 2007.

## CENTRI PER BAMBINI E GENITORI

La compresenza dell'adulto insieme ai bambini, suddivisi per fasce di età, è la caratteristica di questi servizi, i quali danno la possibilità al bambino di iniziare a socializzare con altri bambini e altri adulti, di poter giocare in uno spazio protetto con materiali diversi e pensati per le diverse età, di sperimentare i primi distacchi dal genitore, mentre quest'ultimo è impegnato in conversazioni e momenti di confronto con altri genitori e con gli educatori che gestiscono il Centro. La frequenza è soggetta al pagamento di una retta. Possono presentare domanda di iscrizione i nati negli anni 2006, 2007, 2008 ed i nati entro il 31/12/2008.

## Centri per bambini e genitori comunali

**c/o Nido Peter Pan** - Formigine

per gruppi di bambini di età 18/36 mesi

**c/o Centro per le Famiglie "Villa Bianchi"** - Casinalbo

per bambini di età 0-3 anni (spazio aperto a frequenza libera e gratuita)

per gruppi di bambini di età 0-12 mesi

(servizio integrativo Primi Passi), 12-24 mesi, 24-36 mesi.

## Info

www.comune.formigine.mo.it  
nidi@comune.formigine.mo.it  
Tel. 059/416.242 - 275



41043 Formigine (MO)  
Via dell'Industria, 18/12  
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.)  
Fax 059 55.62.88  
www.tintorrievalli.it  
E-mail: info@tintorrievalli.it



**IMPIANTI TECNOLOGICI:**

**ELETTRICI • IDRAULICI**  
**RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO**  
**SOLARE TERMICO - FOTOVOLTAICO**



**SOLUZIONE CONDOMINIO**

**AMMINISTRAZIONI CONDOMINIALI**

Servizi amministrativi e consulenze tecniche  
nella gestione degli immobili

Via Bramante, 1/E - Casinalbo (Mo)  
059.550041 - 348.8967689

# Iscrizioni ai servizi estivi 2008

L'offerta prevede i Centri estivi ed i soggiorni marini  
A maggio le iscrizioni presso lo Sportello del Cittadino

La proposta di servizi estivi rivolti a bambini e ragazzi, oltre a rappresentare un sostegno per i genitori impegnati in attività lavorative, intende rispondere alle aspettative di un'utenza che attende l'arrivo dell'estate con l'entusiasmo che anticipa l'inizio delle vacanze.

## CENTRI ESTIVI 2008

Il centro estivo è un servizio educativo e ricreativo rivolto a bambini e ragazzi frequentanti i nidi d'infanzia, le scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado, i cui genitori siano entrambi impegnati in attività lavorativa durante il periodo estivo. I centri sono organizzati in turni di durata bi-settimanale e sono soggetti al pagamento di una retta di frequenza, differenziata in base all'ISEE del nucleo familiare del bambino. Durante lo svolgimento del servizio vengono organizzati giochi, attività ricreative, gite ed uscite, con proposte differenziate a seconda delle età dei frequentanti.

### Centro estivo Nido d'infanzia

1° turno dal 30/6 al 11/7

2° turno dal 14/7 al 25/7

c/o nido d'infanzia Momo - Casinalbo

### Centro estivo Scuola dell'infanzia

1° turno dal 1/7 al 11/7

2° turno dal 14/7 al 25/7

3° turno dal 25/8 al 5/9\*

c/o Scuola dell'infanzia Malaguzzi

Formigine

### Centro estivo Scuole primarie

#### e secondarie di primo grado

1° turno dal 16/6 al 27/6

2° turno dal 30/6 al 11/7

3° turno dal 14/7 al 25/7

4° turno dal 25/8 al 5/9\*

c/o Scuola Secondaria di 1° grado

Fiori - Formigine

\* Le date di svolgimento dell'ultimo turno potrebbero subire variazioni a seguito della pubblicazione del calendario regionale che determina l'inizio del nuovo anno scolastico. Le iscrizioni si raccolgono dal 5 al 10 Maggio presso lo Sportello del cittadino del Comune di Formigine, in Via Unità d'Italia 30, nei consueti orari di apertura al pubblico.



## SOGGIORNI MARINI 2008

La Casa di Vacanze Baciccia di Pinarella di Cervia, di proprietà dei Comuni di Fiorano Modenese, Formigine, Maranello e Sassuolo, è una struttura a 150 metri dal mare, con ampi spazi riservati ed aree di gioco all'aperto, nella quale, durante il periodo giugno/luglio, vengono organizzati soggiorni marini per bambini e ragazzi suddivisi in turni settimanali, curati da educatori ed animatori esperti. Nel periodo luglio/settembre la Casa di Vacanze è aperta anche a soggiorni per adulti e famiglie.

### TURNI SOGGIORNI

#### Minori

Bambini dai 6 agli 11 anni:

dal 18 giugno al 25 giugno

Bambini dai 9 agli 11 anni:

dal 25 giugno al 2 luglio

Bambini e ragazzi dagli 11 ai 13 anni:

dal 2 luglio al 9 luglio

Ragazzi dai 12 ai 16 anni:

dal 9 luglio al 16 luglio

Ragazzi dai 12 ai 16 anni:

dal 16 luglio al 23 luglio

La quota è di 184 Euro settimanali a carico delle famiglie (a cui si aggiungono 92 Euro a carico dei Comuni comproprietari). La quota comprende la pensione completa, i materiali per le attività ludico-didattiche, l'uso delle attrezzature da spiaggia e della struttura. Il trasporto da e per Pinarella di Cervia è gratuito e fornito dal Comune.

Le iscrizioni si raccolgono dal 12 al 17 Maggio presso lo Sportello del cittadino del Comune di Formigine, in Via Unità d'Italia 30, nei consueti orari di apertura al pubblico

### Adulti e famiglie

Dal 25 luglio al 7 settembre. Il soggiorno può essere organizzato per giorni.

La quota individuale giornaliera di partecipazione è di 36 Euro, Iva compresa. Si prevedono le seguenti riduzioni per bambini a testa al giorno: da 0 ad 1 anno gratis, da 2 a 3 anni 17 Euro Iva compresa, da 4 a 6 anni 27 Euro Iva compresa. La quota comprende vitto (escluse bevande che non siano acqua), alloggio, animazioni (escluse attività a pagamento), uso della struttura e della spiaggia (escluso noleggio ombrelloni e lettini). Il cliente deve portare da casa federe e lenzuola. Le iscrizioni devono essere effettuate direttamente presso la Lumaca, ente gestore della struttura per conto del Comune. La scheda di iscrizione è disponibile presso lo Sportello del Cittadino o scaricabile dal sito Internet del Comune.

**P.B.E. COMMERCIALE S.R.L.**  
COMMERCIO MATERIALE E APPARECCHIATURE  
ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER  
AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E CIVILE

P.B.E. COMMERCIALE srl

41043 FORMIGINE (MO) - Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.) - Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it



**Domotica**

# Laboratori archeologici al castello

Sono rivolti agli studenti della scuola secondaria di 1° grado del territorio e forniscono nozioni in particolare sugli scavi



Fino a maggio sono attivi i laboratori didattici rivolti alle scuole del Comune di Formigine, che rientrano nei progetti di qualificazione dell'anno scolastico 2007/2008. L'obiettivo è far conoscere ai ragazzi le proprie origini e il proprio territorio, tramite la ricerca archeologica. Il laboratorio intende fornire sintetiche nozioni introduttive sull'archeologia e sullo scavo, far conoscere le modalità del lavoro dell'archeologo sul campo, attraverso le diverse tecniche impiegate in un cantiere di scavo, con particolare riferimento alle ricerche condotte nel castello ed in parte visibili nelle installazioni multimediali del museo e nel parco.

“L'apprendimento del concetto di stratigrafia e del complesso lavoro che l'archeologo svolge - sottolinea l'Assessore alla Cultura Donata Clerici - sono un mezzo per sensibilizzare gli studenti nei confronti della conservazione delle

nuove tecniche di indagine e di diverse figure professionali”.

Il progetto, rivolto agli studenti della scuola secondaria di 1° grado del territorio, prevede lo svolgimento della visita per classe, che viene suddivisa in due gruppi per facilitare gli spostamenti nelle torri e per permettere ai ragazzi di vedere al meglio le installazioni multimediali. Nella stessa mattina i ragazzi potranno fare l'esperienza di uno scavo archeologico simulato che appare del tutto simile ad una situazione reale, con il rinvenimento di reperti perfettamente aderenti alla realtà, riproduzioni



emergenze storiche. Si vuole inoltre spiegare agli studenti che l'archeologia moderna è una realtà completamente diversa da quella raccontata dalla tradizione e si avvale di nuovi strumenti, di

fedeli dei materiali ritrovati nello stesso scavo archeologico al castello.

Ogni alunno verrà quindi dotato degli strumenti di lavoro, e come un archeologo sfoglierà il libro della terra, ricercando, documentando e interpretando le tracce materiali lasciate dagli uomini nel corso dei secoli.

## Suoni dal castello, un aperitivo musicale

La rassegna musicale “Suoni dal castello” si pone l'obiettivo di offrire ai cittadini formiginesi una serie di concerti musicali, da svolgersi all'interno delle mura del castello, sposando la formula del concerto aperitivo. Tale iniziativa, organizzata dall'Associazione “Il Flauto Magico” in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura, fonde l'elemento della cultura musicale a quello della convivialità ed, in tal senso, si rivolge ad un pubblico eterogeneo.

Gli appuntamenti sono in programma nelle domeniche del 4-11-25 maggio “all'ora dell'aperitivo”. Il cartellone è orientato alla musica classica e contemporanea e prevede il coinvolgimento di allievi, ex-allievi e maestri del “Flauto Magico” che svolgono un'attività concertistica. Parteciperanno inoltre musicisti provenienti dall'Istituto Musicale Parificato “Orazio Vecchi” di Modena che, nella persona del suo direttore Antonio Giacometti, ha manifestato un vivo interesse per l'iniziativa.

Ogni concerto vedrà un maestro offrire una breve ma esaustiva presentazione del repertorio, dei compositori scelti e del contesto storico nel quale vivevano ed operavano.

**NUOVA EDILRAGNO**  
S.R.L.  
IMPRESA DI COSTRUZIONI

www.nuovaedilragno.it

**INFORMAZIONI E VENDITE**  
VIA COPPI, 12 - FORMIGINE  
TEL. **059.570715**  
INFO@NUOVAEDILRAGNO.IT



REALIZZAZIONE DI VILLA  
INDIPENDENTE SU LOTTO PRIVATO.  
POSSIBILITA' DI VENDITA AL GREZZO  
OPPURE FINITA PERSONALIZZATA

**CASTELNUOVO RANGONE**  
Località San Lorenzo di Cavidole  
**VIA SAN LORENZO**

Tipologia unifamiliare



PIANO TERRA

PIANO PRIMO

# Chiara Gamberale a Formigine

L'incontro è in programma giovedì 22 maggio in Villa Gandini



Prosegue la rassegna di incontri con gli autori "In punta di penna - Scrittori in villa", organizzata dalla Biblioteca comunale.

Giovedì 22 maggio alle ore 21 in Villa Gandini, Chiara Gamberale presenta il suo ultimo romanzo "La zona cieca", edito da Bompiani. La serata, a ingresso libero, sarà introdotta dall'Assessore alla Cultura Donata Clerici e condotta dal giornalista Roberto Armenia. Autrice e conduttrice di programmi televisivi come "Gap" (Rai Educational per Rai Uno) e "Quarto piano scala a destra" (Rai Tre), Chiara Gamberale è in onda dal 2005 tutte le mattine su Radio

24 con il programma "Trovati un bravo ragazzo".

La zona cieca - spiega nella prefazione del libro - è tutto quello che gli altri colgono di noi ma che a noi sfugge. Lo sa bene la protagonista del libro, Lidia Frezzani, che ogni giorno nella sua trasmissione radiofonica riceve confidenze di persone totalmente confuse e che s'innamora di Lorenzo, uno scrittore quarantenne totalmente annebbiato dal suo narcisismo. Queste le premesse di una storia d'amore dai ritmi serrati e dal finale inaspettato.

## Info

Biblioteca "Daria Bertolani Marchetti"  
Tel. 059 416246

## In un convegno sui musei Formigine diventa caso di studio

"Costruire il museo" è il titolo del convegno promosso dalla Regione Emilia Romagna e dal suo Istituto per i Beni Artistici Culturali e Naturali rivolto ai tecnici che operano nel settore (direttori e conservatori dei musei, funzionari provinciali e comunali, architetti, amministratori...).

I curatori del convegno affermano che "il museo, oggi, è innanzitutto una struttura che deve comunicare i valori del patrimonio. L'edificio, gli spazi, gli allestimenti, le opere e le collezioni devono costruire un dialogo e un rimando continuo di significati, che deve essere "parlante" ancor prima ed ancor più dei tradizionali elementi didascalici e didattici, presenti nelle sale".

Il ciclo di seminari si pone l'obiettivo di riflettere su queste tematiche e sulle cause che penalizzano in Italia la realizzazione dei musei, mentre in altri paesi europei la situazione è assai più matura ed avanzata. Nel contempo intendono presentare e discutere i più recenti orientamenti della museologia e della museografia, anche attraverso la presentazione di casi concreti. Tra questi, giovedì 8 maggio, presso il Museo della Musica di Bologna, verrà presentato il Museo e Centro di Documentazione del castello di Formigine, con gli interventi di Nicoletta Brigati, del Servizio Cultura del Comune, Vincenzo Vandelli, responsabile dei lavori di restauro per la Progettisti Associati, Leonardo Sangiorgi, rappresentante di Studio Azzurro, che ha curato l'allestimento.

Per chi volesse visitare il Museo, basta prenotare allo 059 416145. Il castello è aperto il sabato e la domenica dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19.

## Una guida sul territorio

Il sistema turistico Iter pubblicherà un volume sulle eccellenze di Fiorano, Formigine, Maranello e Sassuolo

E' di prossima uscita la guida di Iter, il sistema turistico territoriale che riunisce i Comuni di Fiorano, Formigine, Maranello e Sassuolo. Quattro realtà vicine per cultura, valori ed appartenenza geografica che hanno deciso di associarsi per favorire il proprio territorio, in un'ottica che va oltre i confini dei singoli Comuni. Promuovere le eccellenze artistiche, imprenditoriali e gastronomiche; offrire un puntuale servizio di accoglienza per visitatori e cittadini; creare occasioni di incontro,

divertimento e cultura sono gli obiettivi che animano Iter e che segnano un percorso di valorizzazione turistica. La guida vuole pertanto proporre spunti e suggerimenti per scoprire un territorio unico non solo per l'efficiente realtà produttiva, raccontando la storia, l'arte e la gastronomia dei luoghi più significativi e le mete da non perdere. Senza dimenticare gli importanti personaggi che hanno contribuito con il loro nome a rendere noti i luoghi di questa terra in Italia e nel mondo.

**DOG & COMPANY**  
SUPERMARKET PER ANIMALI  
FORMIGINE  
Via Giardini Sud, 116 Tel/fax 059. 5750427  
(di fianco al bowling)

*Il primo supermercato per animali della tua città*

**STUZZICHERIA  
PIZZERIA**

**ALESSIA**

Si accettano ordini telefonici  
Si organizzano Buffet per:  
Compleanni e Feste per Bambini

Via S. Antonio, 8 G/H - 41043 FORMIGINE (MO)  
Tel. 059.556522

**CHIUSO PER TURNO IL MARTEDÌ!**

# Lotta alla zanzara tigre

L'Amministrazione sta pianificando interventi sulle aree pubbliche e chiede la collaborazione dei cittadini su quelle private

Come ogni anno, riparte il piano comunale per contrastare la zanzara tigre. Gli interventi pianificati dall'Amministrazione in area pubblica si concentreranno in particolare sull'eliminazione di tutti i possibili focolai e sul trattamento di disinfestazione delle raccolte d'acqua stagnante, essenzialmente caditoie stradali. Per non vanificare gli interventi di disinfestazione in area pubblica, è però indispensabile la collaborazione dei cittadini nel controllo e nell'eliminazione di tutti i potenziali microfocolai presenti in area privata. Fino al 31 ottobre è in vigore l'ordinanza sindacale che contiene le misure da adottare in area privata, per il controllo della infestazione da zanzara tigre. Questi i contenuti più importanti:

- eliminare tutte le raccolte d'acqua entro i contenitori dei giardini (annaffiatori, sottovasi, bidoni e contenitori vari) e mantenerli al riparo dalle piogge;
- trattare tutti i possibili focolai larvali non eliminabili (ad esempio i tombini), impiegando prodotti larvicidi, in vendita presso le farmacie o nei negozi specializzati;
- non disperdere nell'ambiente rifiuti nei quali può raccogliersi acqua piovana, come bottiglie, barattoli, lattine, bicchieri, sacchetti in plastica;
- controllare che le grondaie non siano ostruite e che l'acqua possa defluire rapidamente;
- mantenere le aree libere da sterpaglie, rifiuti o altri materiali che possano favo-



rire il formarsi di raccolta d'acqua stagnante;

- curare la manutenzione dei corsi d'acqua per evitare ostacoli al deflusso delle acque stesse;
- eseguire l'annaffiatura diretta, tramite pompa o con contenitore da riempire di volta in volta e da svuotare completamente dopo l'uso;
- sistemare tutti i contenitori e altri materiali (es. teli di plastica) in modo da evitare la formazione di raccolte d'acqua in caso di pioggia;
- chiudere con coperchi a tenuta ermetica gli eventuali serbatoi d'acqua.

Il rispetto delle misure indicate nell'ordinanza sindacale assume quest'anno una particolare importanza, anche a seguito della manifestazione in Emilia Romagna di un focolaio epidemico di febbre da Chikungunya che ha determinato nell'estate scorsa una situazione

di emergenza sanitaria connessa con la presenza della zanzara tigre. Verranno organizzate anche una serie di attività di controllo delle aree private. Sarà infatti possibile richiedere un sopralluogo da parte di un tecnico incaricato. Verranno poi effettuati, in collaborazione con le Guardie Ecologiche Volontarie, con le Guardie Ecologiche di Legambiente e con gli Ecovolontari, una serie di controlli a campione in area privata e presso le attività produttive presenti sul territorio, per verificare il rispetto di quanto previsto dall'ordinanza. Sarà inoltre possibile recarsi all'URP per ritirare gratuitamente una confezione del prodotto da utilizzare nelle caditoie e nelle raccolte di acqua da trattare. Il prodotto è disponibile da lunedì 21 aprile fino ad esaurimento scorte e ne verrà consegnata una confezione per abitazione singola o condominio, in modo da permettere ad un maggior numero di cittadini di poterne usufruire. Il testo integrale dell'ordinanza è disponibile sul sito internet del Comune [www.comune.formigine.mo.it](http://www.comune.formigine.mo.it) e all'URP. Sarà presto disponibile il calendario dettagliato degli interventi che saranno effettuati in area pubblica.

#### Info

Ufficio Ambiente  
Tel. 059 416312-313  
[ambiente@comune.formigine.mo.it](mailto:ambiente@comune.formigine.mo.it)  
URP tel. 059 416333-238



## SICOM

Videocommunication, Medical & Security Systems

**impianti di allarme antifurto  
videosorveglianza, tvcc  
rilevazione incendi, fughe gas**

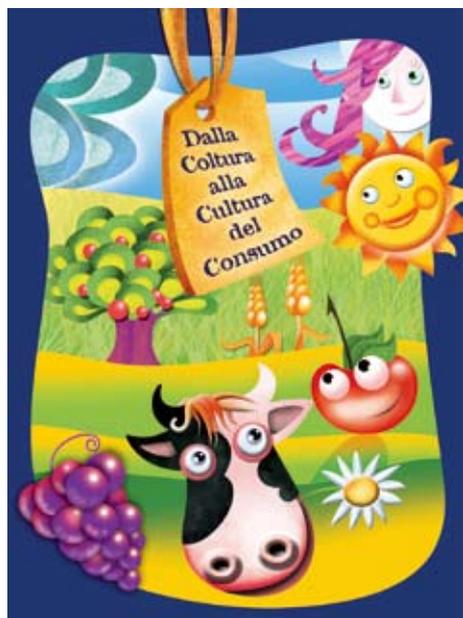
FORMIGINE(MO) Via S.Francesco,16 Tel.059 570488 [sicom srl@sicomimpianti.com](mailto:sicom srl@sicomimpianti.com) [www.sicomimpianti.com](http://www.sicomimpianti.com)



*Installazione  
Assistenza e Manutenzione*  
**PREVENTIVI GRATUITI**

# Noi siamo quello che mangiamo

A giugno una settimana di iniziative in occasione del Congresso mondiale dell'agricoltura biologica che si svolge a Modena



In occasione del 16° Congresso Mondiale dell'Agricoltura Biologica che si svolge a Modena nella settimana dal 16 al 24 giugno, l'Assessorato alle Politiche ambientali organizza una settimana di eventi che si terranno presso il Centro Educazione Ambientale "Il Picchio" di Villa Gandini, finalizzata alla promozione di un'educazione al consumo consapevole e all'adozione di corretti comportamenti alimentari e nutrizionali, attraverso la conoscenza e il consumo di prodotti ottenuti nel rispetto dell'ambiente e della salute.

Il Comune di Formigine è impegnato da molti anni nel campo dell'educazione alimentare e orientamento ai consumi. Con il sostegno della Provincia, ha realizzato numerose iniziative e svolge con continuità nelle scuole del territorio progetti di qualificazione scolastica finalizzati all'assunzione di corrette abitudini alimentari ed alla conoscenza dell'importanza del consumo di prodotti biologici. Questo forte e costante impegno è testimoniato anche nell'ambito delle mense scolastiche con la progressiva introduzione per la produzione dei menù scolastici di materie prime provenienti da agricoltura biologica, oltre a prodotti tipici tradizionali. Il programma formiginese è ricco di eventi: incontri con esperti in scienze dell'alimentazione,

medici nutrizionisti e dietologi, laboratori di educazione alimentare e spettacoli per i bambini, cineforum. Tutte le iniziative sono ad ingresso gratuito.

## Venerdì 6 giugno

Alle ore 21 al Cea "Cibo e benessere: le basi scientifiche per una corretta alimentazione". Analisi delle linee guida per una dieta varia e bilanciata volta a ridurre il rischio delle più frequenti patologie cronico-degenerative con la dott. Michela De Petris, medico chirurgo, specialista in Scienza dell'Alimentazione, ricercatrice in studi di intervento alimentare presso l'Istituto Nazionale Tumori di Milano.

Seguirà aperitivo.

## Sabato 7 giugno

Mercatino dei prodotti biologici ed equo solidali in collaborazione con l'azienda agricola "I Toschi", coop. Vagamondi commercio equo e solidale.

Alle ore 17, presso lo Spazio Giovani "A merenda con i sensi", laboratorio per bambini dai 6 ai 9 anni per scoprire gli alimenti attraverso i cinque sensi.

Sempre alle ore 17, al Cea "Curarsi con il cibo. Alimentazione Vegetariana: salute ed etica". L'alimentazione basata su cibi vegetali si sta rivelando una valida alternativa alla dieta occidentale, responsabile delle principali malattie che affliggono le società ricche. Relatrice la dott. Luciana Baroni, medico neurologo, geriatra, nutrizionista, Presidente della Società Scientifica di Nutrizione Vegetariana.

Seguirà aperitivo.

## Domenica 8 giugno

Alle ore 17 al Cea "Mangio e gioco!", spettacolo di e con Elisa Fontana per i bambini da 1 a 4 anni sul cibo e il rituale del pasto. Al termine, l'attrice si fermerà con i bambini per un momento di gioco.

## Venerdì 13 giugno

Alle ore 21 al Cea proiezione del film "Fast Food Nation", dal romanzo di Eric Schlosser.

Una vibrante denuncia sulle conseguenze sociali e per la salute dell'industria del fast food.

## Amici animali

Presso il Centro Educazione Ambientale "Il Picchio" si svolgeranno a maggio incontri e laboratori per approfondire la conoscenza dei nostri amici a quattro zampe. L'ingresso è libero. Questo il calendario degli appuntamenti:

### Giovedì 8 maggio ore 21

Incontro con medici veterinari specialisti in etologia applicata e benessere degli animali.

### Giovedì 15 maggio ore 21

Incontro con educatori cinofili. Metodi di educazione gentile, relazione e rapporto corretto attraverso il gioco.

### Sabato 10 maggio ore 16.00

Laboratorio per bambini dai 6 ai 9 anni sul tema degli animali domestici.

### Laboratori pratici per i cani e i loro proprietari con educatori cinofili

Durante i laboratori che si terranno nell'area verde attrezzata per cani del parco di Villa Gandini verranno proposte attività pratiche finalizzate all'educazione di base ai fini della prevenzione delle più comuni problematiche legate alla convivenza con gli animali.

### Sabato 17 maggio ore 16.30 - 18.30

Prime lezioni per cani e proprietari.

### Sabato 24 maggio ore 16.30 - 18.30

Verifica dei lavori e approfondimento problemi.

**Per informazioni:** la partecipazione ai laboratori è gratuita con prenotazione obbligatoria al numero verde 800.855811, dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 13.

## Info

Ufficio Ambiente

Tel. 059 416312-313

ambiente@comune.formigine.mo.it

URP tel. 059 416333-238

**DITTA IMCA** snc  
di Silingardi Stefano & Figli

- Serramenti in:  
Alluminio - Alluminio/Legno - PVC
- Persiane e scuretti in alluminio e PVC
- Portoni garage - Basculanti e sezionali
- Cancelli - Inferriate  
Ringhiere e Gazebi  
per giardino
- Zanzariere

Via Spontini, 6  
41043 Formigine (MO)  
Tel. 059.558386  
Fax 059.573551



# Va ora in onda... l'estate in piscina

Dal 17 maggio inaugura la stagione estiva 2008  
Ecco le proposte per grandi e piccini



Anche quest'anno Ondablu, la piscina di Formigine, propone una stagione ricca di attività e iniziative per animare le giornate più calde. Dal 17 maggio inaugura infatti la stagione estiva: alle vasche coperte si aggiunge la vasca multifunzionale scoperta nel giardino estivo dotata di scivolo ed idromassaggio. La programmazione delle attività ripropone la formula dei centri estivi per i ragazzi dai 4 ai 13 anni, strutturati in cicli bisettimanali, a partire dal 9 giugno fino al 1 agosto. Negli orari mattutini gli istruttori coinvolgeranno i partecipanti con attività ludico-motorie, espressive e ricreative, tornei e giochi di gruppo. Sarà possibile praticare il nuoto libero in tutti gli orari di apertura dell'impianto.

Restano in programma anche per l'estate i corsi di nuoto rivolti a bambini, ragazzi ed adulti di tutti i livelli, con durata quindicinale, nei pomeriggi del lunedì,

mercoledì e venerdì. Resterà attiva anche la formula "Open" per l'acquagym: tante ore di ginnastica in acqua da scegliere senza il vincolo di alcuna prenotazione. Per la raccolta delle iscrizioni e per ulteriori informazioni sulle attività, lo staff è a disposizione del pubblico negli orari di segreteria: lunedì, martedì, giovedì, venerdì dalle 9.00 alle 21.00; mercoledì dalle 10.30 alle 21.00.

Questi gli orari di apertura dell'impianto:  
lunedì/giovedì dalle 6.45 alle 22.30  
martedì/venerdì dalle 8.00 alle 22.30  
mercoledì dalle 10.30 alle 22.30  
sabato dalle 9.00 alle 19.30  
domenica dalle 9.00 alle 13.30

#### Info

Ondablu - via delle Olimpiadi, 6  
Tel. 059 574694

## Matteo Lettieri e S2R in Coppa Italia

Il giovane pilota formiginese Matteo Lettieri, dopo i brillanti risultati conseguiti nel 2007, ha rinnovato l'accordo con il team S2R. Nella passata stagione ha partecipato al Ducati Desmo Challenge nella classe Supersport divenendone ben presto il protagonista indiscusso, con 4 gare vinte ed il titolo assoluto della categoria. Ma il suo impegno non si è limitato a questo trofeo. Ha preso parte infatti alla Coppa Italia nella classe 600 STK in sella alla Triumph Daytona 675. Lettieri ha presto ottenuto ottimi risultati che gli hanno permesso di stabilirsi nelle posizioni di vertice. Visti i brillanti risultati conseguiti, il team del Salone delle Due Ruote ha creato S2R, struttura gestita da Elis Mattioli e Gianluca Callegari che opera nell'ambito del motociclismo agonistico italiano. S2R, oltre a fornire assistenza tecnica in pista, si occupa della preparazione e dello sviluppo dei motori, garantendo ai propri piloti un team di tecnici competenti e appassionati. Lettieri ha iniziato la sua carriera sempre con S2R nel 2005 nella 125 sport production, nel 2006 ha ottenuto un 5° posto in classifica finale nella stessa categoria e nel 2007 è passato alla classe 600. Per il 2008 i programmi sono più ambiziosi: vincere la Coppa Italia!



# Romeo

## PARRUCCHIERE

*L'Acconciatore Maschile di Fiducia*

SERVIZIO ANCHE A DOMICILIO

Via Giardini nord, 117 - FORMIGINE -Mo-  
Tel. 059 572452 - Cell. 333 6821861

ORARIO  
CONTINUATO

SHAMPOO  
€ 6,00

TAGLIO  
€ 10,00

# SF

DI SANGIORGI  
GEOM. FAUSTO

41043 Formigine (MO)  
Via Corassori, 16  
Tel. 059 556103  
Cell. 335 7013294  
Fax 059 570606

TENDE DA SOLE • PORTE BLINDATE  
BOX DOCCIA • SCALE IN LEGNO  
ZANZARIERE • TAPPARELLE  
PORTE A SOFFIETTO

# Aspettando il Giro... a Formigine

Numerose le iniziative previste a maggio per il passaggio del Giro d'Italia

Il progetto "Aspettando il Giro" coinvolge i 14 Comuni della provincia di Modena che saranno interessati il 22 e il 23 maggio dal passaggio del Giro d'Italia. Questa iniziativa consentirà di vivere le emozioni del Giro duante il passaggio della carovana e di animare Formigine per più di un mese con iniziative sportive e culturali.

Quest'anno il Giro d'Italia è legato al Centenario della partecipazione alle Olimpiadi di Londra di Dorando Pietri, le cui celebrazioni proseguiranno fino alla Maratona d'Italia del 12 ottobre prossimo. E proprio all'atleta carpigiano è stata dedicata la prima iniziativa a Formigine di "Aspettando il Giro": il 3 aprile infatti, lo scrittore Giuseppe Pederiali ha presentato il suo romanzo "Il sogno del maratoneta" sulla vita avventurosa di Pietri. La serata rientrava nella rassegna letteraria "Giro di Parole", che porta in tutta la provincia opere legate al mondo dello sport. Seguirà una mostra fotografica dal 12 al 18 maggio sulla storia del ciclismo modenese, curata da Fotomuseo Panini. I temi della mostra saranno: il ciclismo in figurina, il ritratto fotografico del ciclismo modenese, i passaggi del Giro d'Italia a Modena e



provincia, il ciclismo nelle riviste sportive dell'epoca e le vicende e i personaggi del Giro a Modena. Sarà possibile visitare la mostra presso la Sala Loggia in piazza Repubblica.

Si terrà il 22 maggio, giorno del passaggio del Giro a Formigine, la 2<sup>a</sup> edizione della "Staffetta Arcobaleno", organizzata dall'Assessorato allo Sport in collaborazione con gli insegnanti della scuola secondaria di 1° grado Fiori e i dirigenti

della Primavera Atletica. All'iniziativa, prevista al mattino in centro storico, parteciperanno gli studenti delle scuole medie di Formigine, Magreta e Casinalbo. Il passaggio del Giro è previsto intorno alle 15.30.

## Info

Servizio Sport  
Tel. 059 416255 - 278

**CORLO DI FORMIGINE: VENDESI ULTIME UNITA' IN PALAZZINA PRONTA CONSEGNA - PREZZI INTERESSANTI -**



**EDIL E.G. S.r.l.**

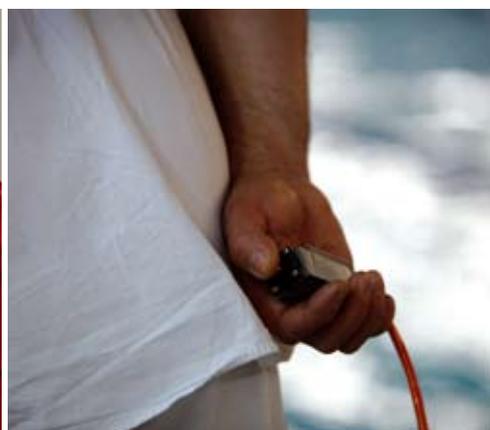
P.zza De Gasperi n°2 - Formigine  
Tel 059-5773329 Cell 329-1111727





# Nuoto & Simpatia

1° meeting regionale per atleti disabili a Formigine  
130 i partecipanti ad una giornata davvero speciale





È stato un grande successo il 1° Meeting regionale di nuoto per atleti disabili che si è tenuto domenica 24 febbraio presso la piscina Ondablu di Formigine.

Per la prima volta a Modena, l'evento è stato fortemente voluto ed organizzato dall'Associazione Sportiva handicap Modena in collaborazione con la Provincia di Modena e il Comune di Formigine, Assessorati ai Servizi Sociali e allo Sport. I 130 atleti partecipanti, accompagnati da parenti e tecnici, hanno trasformato la giornata sportiva in un importante momento di socializzazione.

Dopo le gare si è tenuto il pranzo in Polisportiva Formiginese concluso con una vera e propria performance dei ragazzi al karaoke.

Per cinquanta persone che ne avevano fatto espressa richiesta è stato possibile effettuare nel pomeriggio una visita guidata al castello di Formigine.



# Nuove prospettive per la viabilità

A seguito della recente ripermimetrazione dei centri abitati, la Via Giardini e la Via Radici sono diventate comunali

Grande partecipazione di cittadini nei Consigli di Frazione nel corso dei quali sono stati presentati i contenuti più rilevanti del Piano Urbano del Traffico, che si pone tra le finalità principali non solo la fluidità del traffico automobilistico, ma anche il miglioramento della sicurezza, la riduzione dell'inquinamento acustico ed atmosferico, il risparmio energetico, il rispetto dei valori ambientali. Gli obiettivi specifici che si vogliono raggiungere attraverso questo strumento di pianificazione riguardano inoltre il miglioramento della percorribilità pedonale e ciclabile, la mitigazione dell'impatto della ferrovia, la valorizzazione del paesaggio agricolo e dei luoghi di qualità storico-ambientale, il collegamento dei vari servizi urbani, del nuovo polo amministrativo, delle frazioni con il capoluogo, delle scuole con i parchi e le attrezzature sportive.

Come primo intervento coerente con gli indirizzi del Piano Urbano del Traffico, sono iniziati nei giorni scorsi i lavori per la realizzazione delle

nuove roatorie sulla via Giardini, che comprendono la riqualificazione complessiva delle vie Matteotti, Carandini e Giardini Nord.

E' stato inoltre annunciato l'aggiornamento del perimetro dei centri abitati del Comune, deliberata dalla Giunta comunale. La novità è rappresentata dal centro abitato di Formigine, che comprenderà, oltre al capoluogo, le frazioni di Casinalbo e di Corlo e le località di Ponte Fossa, Ubersetto e La Bertola. A seguito di questa perimetrazione, la Via Giardini e la Via Radici, fino a qualche tempo fa di proprietà provinciale, sono diventate di competenza comunale e sono state classificate come strade con funzioni tipicamente urbane.

"Attraverso il Piano Urbano del Traffico, puntiamo con determinazione ad accrescere la qualità urbana della comunità - ha sottolineato il Sindaco Franco Richeldi - Vogliamo trasformare la Via Giardini, nel tratto del territorio formiginese tra La Bertola e Ubersetto in un

tratto prevalentemente urbano, quindi di servizio alla città e non più arteria di attraversamento. Questo vale anche per la via Radici, tra lo svincolo della Modena-Sassuolo e Ponte Fossa. Dovremo impegnarci affinché la stessa ferrovia Modena-Sassuolo, che oggi è di competenza regionale (FER), superando i punti critici di attraversamento, diventi un'infrastruttura adeguata, un servizio moderno ed efficiente, e possa essere in prospettiva una grande cerniera per tutto il territorio formiginese e la sua popolazione con la città di Modena e il territorio sassolese".

## Corse aggiuntive per e da Colombaro

L'Atcm, su richiesta dell'Amministrazione comunale, ha istituito due nuove corse del trasporto pubblico a servizio della frazione di Colombaro.

La prima, in partenza da Colombaro centro alle ore 7.10, è diretta al polo scolastico "Leonardo Da Vinci" (dal lunedì al venerdì). La seconda, in partenza dal polo scolastico "Leonardo Da Vinci" alle ore 13.30, arriverà a Colombaro centro, per poi proseguire verso Maranello (servizio anche al sabato). A seguito di questi interventi, dallo scorso 26 marzo Colombaro è quindi servita da due corse dirette a Modena al mattino, e da due corse provenienti da Modena al termine delle lezioni scolastiche. Una arriverà e partirà dall'autostazione di Modena, l'altra dal polo scolastico "Leonardo Da Vinci".



**VIDEOGIOCHI E CONSOLE  
PS3 X360 Wii PC**

**FREDGAME**

tel. 059-55.22.78  
www.fredgame.it  
info@fredgame.it

Via Unità d'Italia, 14 - 41043 Formigine (MO)  
(di fronte alla nuova sede del Comune)

**ANTENNA DUE**

**Medici S. - Taccini P.L.**

**INSTALLAZIONE ANTENNE  
SKY SERVICE  
RIPARAZIONE TELEVISORI**

FORMIGINE - Tel. 059 571986 - Via Giardini Nord 115  
SASSUOLO: 348 2842740 - MARANELLO: 328 2712857

# UN NUOVO INGRESSO

## per Formigine

### UN PIANO PER VIVERE MEGLIO IN CITTÀ

Formigine si trova sulla direttrice di collegamento verso uno dei distretti economici più importanti del mondo. Questo comporta la presenza di grandi arterie viarie di attraversamento.

L'Amministrazione comunale, per migliorare la qualità del vivere urbano nella nostra comunità, ha elaborato e adottato il Piano Generale del Traffico Urbano, uno strumento che individua gli interventi che sono necessari per la

fluidificazione del traffico automobilistico, il miglioramento della sicurezza, la riduzione dell'inquinamento acustico e atmosferico, il risparmio energetico, il rispetto dei valori ambientali.

Il Piano prevede, tra le altre, due azioni fondamentali:

- spostare il traffico di attraversamento dalla via Giardini, deviandolo sull'itinerario della bretella Modena-Sassuolo/Nuova tangenziale sud;

- definire un sistema di accesso chiaro al centro storico, con parcheggi collegati al centro da percorsi pedonali e ciclabili comodi e sicuri.

Il primo intervento coerente con gli indirizzi del Piano Generale del Traffico Urbano è la realizzazione delle tre rotatorie sulla via Giardini nord e la riqualificazione delle vie Matteotti e Carandini.



### LE ROTATORIE SULLA VIA GIARDINI E LA RIQUALIFICAZIONE DELLE VIE MATTEOTTI E CARANDINI

La prima rotatoria, di dimensioni maggiori rispetto alle altre, troverà collocazione all'intersezione con viale della Resistenza. La seconda, parzialmente sormontabile, consentirà l'ingresso e l'uscita da via Trento Trieste, con un'importante novità per gli automobilisti perché su questa strada verrà istituito il doppio senso di marcia. In questo modo, si garantirà un deflusso del traffico dal centro storico molto più veloce. La terza ed ultima rotatoria sostituirà il semaforo posto all'intersezione tra le vie Giardini/San Giovanni Bosco/Matteotti e avrà funzioni prevalentemente di spartitraffi-

co, ma anche di collegamento con la nuova pista ciclopedonale che collegherà la via Giardini con la stazione ferroviaria. Sull'intera area dell'intervento, che comprende le vie Matteotti, Carandini e Giardini nord, verranno riorganizzati tutti i percorsi pedonali e sostituite le alberature che presentano condizioni vegetative non ottimali o pericolose.

Gli alberi verranno sostituiti in loco nel rispetto della corretta distanza l'uno dall'altro, o ripiantumati in numero doppio nei parchi comunali.

Un'attenzione particolare verrà dedicata anche all'arredo urbano, per il

quale saranno utilizzati materiali e illuminazione di pregio. Questi interventi consentiranno di qualificare l'abitato di Formigine, con un nuovo "ingresso" più bello e più sicuro.

#### Per informazioni

Comune di Formigine  
URP

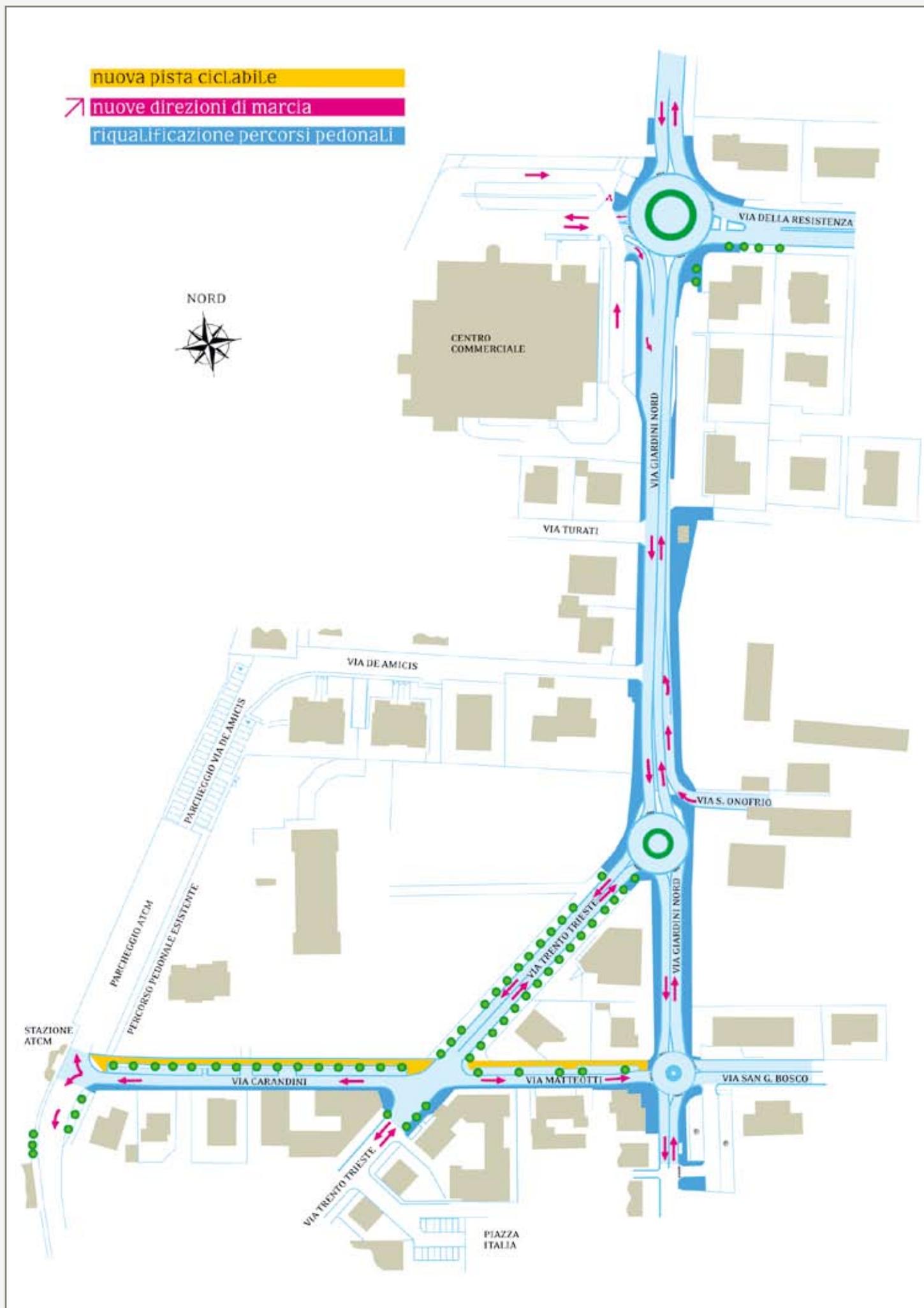
via Unità d'Italia, 26  
41043 Formigine  
Tel. 059 416333-238  
Fax 059 416226

urp@comune.formigine.mo.it  
www.comune.formigine.mo.it

nuova pista ciclabile

nuove direzioni di marcia

riqualificazione percorsi pedonali



# Rock No War, un ponte per la pace

Dal 25 al 27 aprile tre giorni di sport, spettacolo e solidarietà  
Un evento unico con Modena City Ramblers e Paolo Belli

**ROCK  
NO  
WAR!**  
ONLUS

Per l'ultimo fine settimana di aprile, Formigine sarà teatro di un evento unico a livello provinciale, con l'associazione Rock No War

Onlus che organizzerà una tre giorni di sport, spettacolo e solidarietà.

Il programma completo che pubblichiamo di seguito testimonia l'importanza della manifestazione, impreziosita dalla presenza di alcuni big della musica, dello spettacolo e dello sport.

## VENERDI' 25 APRILE

Ritrovo in Piazza Calcagnini, dove dalle ore 18 sarà possibile degustare le specialità gastronomiche all'interno di uno stand realizzato in collaborazione con i volontari di "AVIS Giovani".

Alle ore 21.00 concerto gratuito dei Modena City Ramblers.

## SABATO 26 APRILE

### 4 PASSI PER LA PACE

Dalle ore 7.30 alle ore 18.30 si svolgerà la prima edizione della "Quattro Passi per la Pace", manifestazione ciclistica organizzata da Rock No War, in collaborazione con l'U.S. Formiginese e l'Amministrazione comunale. La manifestazione si svolgerà sotto l'egida della Federazione Ciclistica Italiana, Udace e Uisp, con il patrocinio del Coni, della



Regione Emilia Romagna, della Provincia di Modena e di tutti i Comuni attraversati dalla pedalata.

Il percorso di 130 km si snoderà interamente nella provincia di Modena. Sono previste soste in Piazza Grande a Modena, in Piazzale Re Astolfo a Carpi e presso il Santuario di Puianello.

Partenza alle ore 9 davanti al castello di Formigine e arrivo, indicativo, alle 15.45.

Il costo d'iscrizione alla Pedalata non competitiva è di 50 Euro. A tutti gli iscritti verrà consegnata la maglietta da

ciclista con i loghi di Rock No War (da utilizzare obbligatoriamente durante la manifestazione), il DVD della manifestazione e buoni sconto (di valore superiore alla quota d'iscrizione) utilizzabili presso i negozi del "Centro Commerciale 4 Passi" di Formigine, partner ufficiale della Pedalata.

Per la pedalata di 130 km con arrivo e partenza a Formigine, è necessario essere tesserati ad una società ciclistica affiliata a F.C.I, Udace o Uisp; all'atto dell'iscrizione è necessario presentare copia della tessera 2008.



Bosi Alberto cell. 335-6126649

## Bosimpianti s.r.l.

Via Pascoli, 84

41043 Formigine (Mo)

Tel. 059 573636 - Fax 059 579379

BOSI ALBERTO Cell. 335 6126649

www.bosimpiantisrl.it

info@bosimpiantisrl.it

- Impianti termo idraulici
- Impianti di condizionamento
- Manutenzione C. Termiche

## ONORANZE FUNEBRI

### SILINGARDI di SERRI & FELICIONI

FORMIGINE: Via Sassuolo, 49  
(vicino al cimitero)

SERVIZIO CONTINUO - Tel. 059 552368

- Vestizioni Diurne e Notturne
- Cofani Comuni e di Lusso
- Manifesti, Ricordini, Necrologie
- Fiori, Corone, Cuscini, Addobbi
- Disbrigo Pratiche Burocratiche
- Cremazioni
- Trasporti per Qualsiasi Destinazione
- Lapidari e Marmi Funerari

### SERVIZIO QUALIFICATO

OPERIAMO in qualsiasi COMUNE, ABITAZIONE, OSPEDALE, ISTITUTI di RICOVERO o CURA

Abitazioni:  
FORMIGINE  
MARANELLO

Tel. 059 5750241  
Tel. 0536 948113 - 941855

## MINI PEDALATA "4 PASSI PER LA PACE"

Per tutti coloro che vorranno aggregarsi al gruppo dei ciclisti, in sella ad una bicicletta di qualsiasi tipo, con un costo d'iscrizione di 15 Euro, sarà possibile effettuare un giro della Pista di Fiorano dove solitamente rombano i motori delle Ferrari. Il costo d'iscrizione dà diritto a una t-shirt di Rock No War da utilizzare durante la manifestazione e buoni sconto (di valore superiore alla quota d'iscrizione) utilizzabili presso i negozi del "Centro Commerciale 4 Passi" di Formigine. L'appuntamento per la Mini Pedalata è dalle ore 14 davanti al castello, con partenza alle ore 16. La lunghezza del percorso è di circa 16 km, con rientro a Formigine previsto alle ore 18 circa. Le iscrizioni si ricevono fino al momento della partenza, sono gratuite per i bambini e i ragazzi fino a 15 anni.

## CONCERTO DI PAOLO BELLI

Dalle ore 20.30 concerto gratuito di Paolo Belli accompagnato dalla sua Big Band in Piazza Calcagnini. Durante il concerto verrà presentata la squadra ufficiale 2008 di Kart No War. Saranno attivi anche stand gastronomici.

## DOMENICA 27 APRILE CAMMINATA NON COMPETITIVA

Alle ore 9 partirà dalle Scuole Elementari di via Don Cavazzuti la Camminata non competitiva di 4 - 7,5 - 12 km denominata "CorriFormigine", organizzata dalla Podistica Sportinsieme e giunta alla sua quarta edizione. I percorsi si svilupperanno nel territorio formiginese. Alle ore 11 si terranno le premiazioni della camminata.



## GARA DI GO-KART

Dalle ore 9 alle 17, in Piazza Ravera (piazza del mercato) si svolgerà il tradizionale appuntamento con Kart No War: alla guida di rombanti kart si esibiranno alcuni personaggi del mondo dello spettacolo e dello sport. L'ingresso è gratuito.

Venerdì 25 e sabato 26 aprile in Piazza Calcagnini, oltre allo stand gastronomico, sarà presente uno stand di vendita gadget di Rock No War, dove sarà possibile acquistare il libro "Dietro di me" di Gianfranco Jovino della Giraldi Editore (il ricavato della vendita del libro è a favore di Rock No War).

L'intero incasso della tre giorni servirà per il completamento una struttura che ospiterà bambine vittime del traffico e del turismo sessuale in Laos, progetto realizzato da Rock No War e da Ecat.

## Visita a Saumur

Dopo aver promosso con grande successo il corso di lingua e civiltà francese, le associazioni La Torre, ProLoco "Oltre il Castello" e FormiginEurope propongono un'altra iniziativa nell'ambito del gemellaggio con la città di Saumur: una visita ai castelli della Loira e alla città della Loira gemellata con Formigine. Il viaggio si terrà dal 27 giugno al 2 luglio. Il programma prevede la visita ai castelli di Azay le Rideau, Chenonceaux, Amboise, Clos Lucé, Blois e Chambord, oltre allo splendido castello di Saumur. Il viaggio è in pullman. Le iscrizioni, fino ad esaurimento posti, devono pervenire entro il prossimo 10 maggio. Per informazioni e iscrizioni chiamare i numeri 059 570567 (La Torre) o 328 9535896 (Pro Loco).

## Info

Rock No War  
Tel.059 574477  
info@rocknowar.it

**ARTIGIANA®  
1968**

ARTIGIANA 1968 S.r.l.  
TIPOLITOGRAFIA  
Via Luigi Einaudi, 59  
41043 CASINALBO (Mo)  
Tel. 059 55.06.84  
Fax 059 46.20.67  
info@artigiana1968.it

Realizziamo  
vari stampati:  
partecipazioni,  
depliant,  
cataloghi,  
carta intestata,  
circolari, buste,  
cartellini, blocchi,  
cartelle,  
biglietti da visita e  
moduli in continuo.

**HOBBY  
MARKET**

MANGIMI ed ATTREZZATURE per  
CANI - GATTI  
ANIMALI da COMPAGNIA  
TUTTO per il GIARDINAGGIO

FRUIT'S ROYAL CANIN Eukanuba cfo KB

Via IV Passi, 19 - Formigine - Mo -  
Tel. 059 558 130 - E-mail: info@agricolasali.it  
www.agricolasali.it

Valeria  
FREGO STYLE

Parrucchiera Unisex

è gradito l'appuntamento

Via A. Grandi, 16 - Tel. 059 558287  
41043 Formigine (MO) - Chiuso il Lunedì

# Magnalonga Città di Corlo

La terza edizione è in programma domenica 4 maggio  
Il ricavato sarà devoluto in beneficenza



Domenica 4 maggio si svolgerà, tra le campagne di Corlo, Magreta e Tabina, la 3ª edizione del percorso enogastronomico "Magnalonga Città di Corlo", organizzata dall'A.S. Corlo, con la collaborazione dell'Amministrazione comunale.

Il percorso è di 9500 metri da completare a piedi, suddiviso in 10 tappe, dove sarà possibile degustare i tipici prodotti della nostra terra. La passeggiata è alla portata di grandi e piccini perché il percorso non presenta ostacoli ed è totalmente pianeggiante.

La partenza è fissata per le ore 9 nel parco adiacente la scuola elementare di Corlo. Il prezzo del biglietto è di 23 Euro (10 Euro il ridotto fino a 14

anni) e le iscrizioni saranno chiuse al raggiungimento dei 1300 iscritti.

E' possibile iscriversi presso Il Gatto e la Volpe di Corlo, l'edicola Maletti nei pressi dell'ex ospedale di Formigine o effettuando un bonifico bancario cod. IBAN IT20S0636566780000000392643 della Banca CRV agenzia di Corlo, intestato a Parrocchia S. Martino Vescovo, con causale: "Prevendita Magnalonga 2008". Per i gruppi, è necessario indicare il numero dei partecipanti (adulti e bambini) ed il cognome della persona che funge da capogruppo. Chi utilizza il bonifico bancario per la pre-iscrizione è pregato di chiamare l'organizzazione (tel. 331 4640985) per la convalida della registrazione.

L'intero ricavato della manifestazione sarà devoluto in beneficenza alla Scuola dell'Infanzia "Madonna della Neve" di Corlo.

## Info

[www.magnalongacittadicorlo.it](http://www.magnalongacittadicorlo.it)

## Antiquariato e addobbi floreali

Sabato 17 e domenica 18 maggio si terrà al Castello di Formigine e nell'area antistante una mostra-mercato di antiquariato dal titolo "Antiquari al castello", alla quale parteciperanno operatori provenienti da tutta Italia che presenteranno pezzi di antiquariato autentici (mobili di alto prestigio, porcellane, complementi d'arredo, quadri). Sarà inoltre allestita una mostra mercato collaterale di pittori modenesi dell'8-900 ed un esperto d'arte sarà a disposizione del pubblico per perizie gratuite.

Unitamente a questa manifestazione, l'associazione Pro Loco "Oltre il Castello" curerà l'iniziativa denominata "Castello in Fiore": vivaisti allestiranno l'interno e l'esterno del castello con addobbi floreali ed artigiani esporranno oggetti inerenti il giardinaggio.

I negozi saranno aperti e le vie del centro saranno animate da giocolieri, artisti di strada e musicisti. L'intera manifestazione, patrocinata dall'Amministrazione comunale, ha il contributo delle associazioni di categoria Licom Federimpresa, Cna, Confesercenti, Confcommercio, e delle associazioni formiginesi Pro Loco e ProForm.

## Area ex Cantina Cooperativa Sociale di Formigine

PROSSIMA REALIZZAZIONE DI NUOVO INSEDIAMENTO RESIDENZIALE



VENDITE IN ESCLUSIVA DI UNITÀ IMMOBILIARI  
DI DIVERSE TIPOLOGIE E METRATURE

Ufficio vendite  
in cantiere

**AGENZIA  
IMMOBILIARE  
LA PIAZZA**

Formigine  
Via Pascoli, 4

Informazioni  
e prenotazioni  
su appuntamento

Tel. 0536 945287

Fax 0536 932084

Cell. 338 1115848

335 6742828

# Lo sportello del consumatore

Ogni giovedì è attivo in Municipio un punto informativo a tutela del cittadino consumatore ed utente



Dallo scorso 17 aprile è attivo nella sede degli uffici comunali in via Unità d'Italia 26 lo Sportello del consumatore e dell'utente, un punto di informazione, orientamento e prima assistenza, voluto dall'Assessorato alle Attività Economiche e Agricoltura di concerto con Federconsumatori e Adiconsum.

Il personale specializzato svolge attività di ascolto e prima assistenza gratuita ai cittadini per contenziosi su servizi pubblici (acqua, gas, energia elettrica, gas, trasporti), servizi privati (banche,

assicurazioni, finanziarie, telefonia), imprese commerciali e di servizio, agenzie di viaggi, hotel. Lo Sportello è a completa disposizione per sciogliere tutti i dubbi sulle azioni da intraprendere in ogni specifica situazione. Il personale esamina il problema e, tra le possibili soluzioni, suggerisce

quelle più semplici e convenienti in termini di tempi e di costi.

Su richiesta dell'interessato che voglia proseguire i vari iter, viene offerta assistenza al cittadino nel percorso di accesso alla giustizia; supporto sulle scelte da effettuare e sulle possibilità che la normativa offre in caso di raggiri, truffe o altro; attività di consulenza legale attraverso i rappresentanti e gli esperti delle Associazioni; attivazione e cura dei contatti con i soggetti interessati, quali gli enti e le associazioni competenti; in-

formazione sulle procedure di conciliazione e arbitrato; cura della stesura dei reclami.

“Con questa convenzione – spiega l'Assessore alle Attività produttive Mofid Ghnaim – l'Amministrazione ha voluto dare ai cittadini la possibilità di avvalersi di un servizio che li possa sostenere nell'affrontare eventuali disagi derivanti da dispute contrattuali e da ingiustizie burocratiche”.

L'assistenza tecnica che prevede azioni legali, procedure di conciliazione e arbitrato, stesura dei reclami può essere attivata con la semplice sottoscrizione della quota associativa a Federconsumatori e Adiconsum (€ 25).

Lo Sportello del consumatore è al primo piano della sede municipale ed è aperto al pubblico ogni giovedì dalle ore 15,00 alle ore 18,00.

#### Info

Tel. 059 416287 - Fax 059 416183  
consumatore@comune.formigine.mo.it

## A Maranello in area adiacente alle nuove scuole elementari



**REALIZZAZIONE DI APPARTAMENTI DI VARIE TIPOLOGIE E METRATURE ANCHE CON INGRESSO INDIPENDENTE E GIARDINO PRENOTAZIONI E VENDITE:**

**AGENZIA IMMOBILIARE LA PIAZZA**

Piazza Libertà 26 - Maranello  
Tel. 0536 945287  
Fax 0536 932084

**NUOVO COMPLESSO RESIDENZIALE**

# Contro la violenza alle donne

Grande partecipazione al corso di formazione che ha coinvolto Servizi, Enti ed Associazioni del territorio



Le Amministrazioni Comunali di Sassuolo, Formigine, Fiorano e Maranello in collaborazione con l'Azienda USL - Distretto di Sassuolo e con Agefor

hanno promosso un corso di formazione dal titolo "La violenza alle donne. Percorso interistituzionale ed interdisciplinare"

Al corso che si è tenuto a Sassuolo, hanno partecipato 59 persone appartenenti ai Servizi Sociali dei Comuni, al Servizio Tutela Minori, ai Servizi Sanitari del Consultorio, del Centro di Salute Mentale e di Cure Primarie, al Reparto Ospedaliero di Ostetricia e Ginecologia dell'Ospedale di Sassuolo, al Corpo Intercomunale di Polizia Municipale, al Corpo della Polizia di Stato ed alle Associazioni del territorio.

"Il corso - spiega l'Assessore alle Pari Opportunità Antonietta Vastola - ha avuto l'obiettivo di costruire una rete interistituzionale impegnata a rilevare e contrastare il fenomeno della violenza alle donne, ed ha ampliato le conoscenze degli aspetti psicologici, sociali, sanitari e giuridici correlati, nonché gli obblighi di legge previsti nei casi di violenza sessuale, maltrattamento ed abuso".

Ad aprire i lavori è stata l'Assessore alle

Pari Opportunità di Sassuolo Susanna Bonettini, che ha illustrato l'attuale protocollo provinciale di contrasto al fenomeno, oltre alle iniziative promosse nell'ultimo decennio sul territorio intercomunale. E' stata poi la volta della Presidente della Commissione Pari Opportunità Cristina Florini che ha presentato i dati statistici relativi al fenomeno della violenza alle donne in Italia e sul nostro territorio.

Nel corso della prima giornata due psicologhe della Cooperativa Sociale "Cerchi D'Acqua" di Milano hanno affrontato gli aspetti psicologici del fenomeno attraverso un'analisi delle diverse tipologie di violenza sulle donne, delle conseguenze che queste possono avere per la donna sul piano fisico, psicologico, sociale e degli effetti che l'incontro con la donna vittima di violenza può suscitare nell'operatore socio-sanitario. L'operatrice dell'associazione "Casa delle donne contro la violenza" di Modena ha poi illustrato le modalità di accoglienza e le risorse di cui l'associazione dispone per offrire un sostegno concreto alle donne che hanno subito violenza.

Nel corso della seconda giornata sono intervenute due legali dell'Associazione "Donne e Giustizia" di Modena, che hanno delineato il quadro giuridico attinente alla tutela della donna sia in sede penale che civile, e le misure restrittive e punitive che possono essere messe in atto nei confronti del maltrattante. La dott. Vania Maselli del Servizio di Medicina Legale dell'Azienda USL ha illustrato le principali conseguenze che gli episodi di violenza hanno sul piano sanitario e quali sono le condizioni in cui è necessario, da parte degli operatori sanitari, attivare la consulenza da parte del servizio.

Nell'ambito dell'ultima giornata di convegno, il dott. Lorenzo Morini, psicologo, ha approfondito le dinamiche che ingenerano il manifestarsi della violenza nelle relazioni familiari. A seguire, la dott. Maria Maffia Russo, responsabile del Progetto "Dafne", ha illustrato i fat-

tori di rischio sul piano individuale, relazionale, familiare e sociale che devono essere considerati nella costruzione di una Rete di Servizi e nella definizione di procedure di intervento integrato per contrastare la violenza alle donne.

Finalità del corso è l'individuazione da parte di ciascun Servizio, Ente od Associazione coinvolto nella rete territoriale di contrasto del fenomeno di un referente di progetto. Questi parteciperanno ad un gruppo di lavoro finalizzato alla stesura di un protocollo operativo per la prevenzione ed il contrasto della violenza sulle donne soprattutto nelle relazioni familiari nel Distretto di Sassuolo.

## Differenze di genere: un progetto scolastico

Si è concluso il progetto sull'educazione alle differenze promosso dalla Commissione Intercomunale per le Pari Opportunità dei Comuni di Sassuolo, Fiorano, Formigine e Maranello per l'anno scolastico 2007/2008 e realizzato presso le Scuole secondarie di 1° grado "Fiori" di Formigine.

L'iniziativa nasce con la finalità di migliorare le capacità relazionali degli studenti/studentesse, attraverso la sperimentazione delle dinamiche e dei vissuti che i cambiamenti corporei ed emotivi dell'adolescenza comportano nella relazione e nel confronto di genere. Poiché l'educazione alle differenze consente di sperimentare anche modalità maggiormente efficaci di gestione dei conflitti, favorendo la prevenzione della violenza, questa iniziativa si inserisce a pieno titolo nell'ambito della più ampia progettualità, messa in campo ormai da diversi anni dalla Commissione Pari Opportunità, tesa a contrastare il fenomeno della violenza di genere.

Il progetto ha preso le mosse da due incontri di formazione rivolti al corpo docente sul tema delle differenze di genere, tenuti dal Prof. Giorgio Rifelli dell'Università di Bologna e dalla Prof. Elisabetta Musi dell'Università Cattolica di Milano. A seguire, le seconde classi degli istituti coinvolti sono state guidate da Herbert Thomas, esperto laboratorista fondatore dell'Atelier Chiarivari di Reggio Emilia, attraverso un percorso esperienziale, formativo e teatrale sui temi del corpo in adolescenza e della differenza di genere.

ANNOVI GIULIANO e LUCA  
Assicurazioni

**CATTOLICA**  
SOCIETA' CATTOLICA DI ASSICURAZIONE  
DAL 1904

**PREVENTIVI AUTO  
TELEFONICI**

Via S. Francesco, 24  
Tel. 059 572802 - Fax 059 572413  
ufficio@annovigiulianoeluca.it

# Elenco dei permessi di costruire rilasciati tra il 1/3/2008 ed il 31/3/2008

Pr. Edil. Data rilascio	Richiedente Descrizione dei Lavori	Tipo pratica Ubicazione
C2007/19344 01.03.2008	<b>Orsini Luciano:</b> nuova costruzione di fabbricato residenziale per n. 8 alloggi, con servizi ed autorimesse annessi, da realizzarsi all'interno del piano particolareggiato denominato "Via Tirelli Due" comparto 2.10 - "lotto 5"	Permesso di costruire via Tirelli
C2007/19419 01.03.2008	<b>Giovannelli Maria:</b> nuova costruzione portico in legno a servizio di fabbricato residenziale esistente	Permesso di costruire via Pio Donati 84
C2007/19355/V1 01.03.2008	<b>Rossi Barattini Massimo:</b> modifiche interne e di adeguamento alla normativa sismica del fabbricato identificato con il mappale 61	Variante essenziale via Sant'Antonio 61
C2007/19269/V1 01.03.2008	<b>Parenti Giorgio:</b> modifiche interne ed esterne ed aumento della superficie utile per la realizzazione di un locale acetiaia al piano primo	Variante essenziale via Sant'Onofrio
C2007/19420 03.03.2008	<b>Schinaia Sergio:</b> realizzazione di impianti tecnologici per la rete DAB di Worldspace Spa	Permesso di costruire via Quattro passi
C2007/19415 04.03.2008	<b>Zini Carlo:</b> nuova costruzione di due palazzine residenziali per complessive 6 unita' abitative, con servizi ed autorimesse annessi, all'interno del piano particolareggiato denominato "Borgo Cà Bianca" - lotto D2	Permesso di costruire via per Castelnuovo Rangone Ca' Ginevrini D2
C2007/19428 18.03.2008	<b>Vecchi Renzo:</b> realizzazione di nuova intersezione stradale s.p. n. 3 con viabilità comunale, in attuazione del piano particolareggiato denominato "Ubersetto 1" (D2)	Permesso di costruire via Giardini Sud
C2006/19323 19.03.2008	<b>Piombini Ivo:</b> nuova costruzione di fabbricato ad uso deposito attrezzi agricoli a piano terra ed acetiaia a piano primo (F2)	Permesso di costruire via Turchetto
C2006/19302 25.03.2008	<b>Montorsi Giuseppe:</b> nuova costruzione di un fabbricato residenziale per n. 07 alloggi con servizi ed autorimesse annessi, all'interno del piano particolareggiato denominato "Via Ferrari" comparto C2.1 - lotto 11	Permesso di costruire via Ferrari
C2008/19436 25.03.2008	<b>Soli Maria:</b> difformità riguardanti l'area cortiliva e la realizzazione dei parcheggi pertinenziali in un fabbricato ad uso commerciale e residenziale ed opere riguardanti la sistemazione dell'area cortiliva esterna, con disposizione dei parcheggi pertinenziali e monetizzazione di quelli pubblici	PDC in sanatoria con opere via delle Radici 145
C2007/19394 27.03.2008	<b>Ies Italiana Energia e Servizi S.p.A.:</b> realizzazione di cabina elettrica presso distributore carburante	Permesso di costruire via Modena-Sassuolo
C2007/19395 27.03.2008	<b>Orsini Luciano:</b> demolizione parziale di un capannone artigianale e della palazzina ad uso uffici ed abitazione annessi, in attuazione del piano particolareggiato di iniziativa privata denominato "Beltrami" comparto B4.6	Permesso di costruire via Don Giuseppe Franchini
C2008/19373/V1 27.03.2008	<b>Zini Elisabetta:</b> rivisitazione del fabbricato civile di nuova costruzione per n. 2 alloggi, con servizi ed autorimesse annessi	Variante essenziale via Pio Donati



**GIOCHERIA**

IL PIÙ GRANDE ASSORTIMENTO DI GIOCATTOLI DELLE MIGLIORI MARCHE DA TUTTO IL MONDO AI PREZZI PIÙ COMPETITIVI



**GAYA  
GAYA  
CLUB**

Galleria Centro Storico - Via Montegrappa, 9 - FORMIGINE - Tel. 059 552990



**RESTAURIAMO  
LE FINESTRE  
IN LEGNO**

*Restaurare i serramenti in legno oggi non è solamente una scelta **ecologica** ma anche una ragionata scelta **economica***

**PREVENTIVI GRATUITI**



**ECO<sup>®</sup>**  
**SVERNICIATURA**

MODENA TEL. 059.33.16.01  
[www.ecosverniciatura.it](http://www.ecosverniciatura.it)

# Servizio Volontario Europeo

Da maggio nuove opportunità per i giovani che vogliono fare un'esperienza di volontariato in un altro Paese europeo



Lo Spazio Giovani "Centro Anch'io", in collaborazione con l'Associazione Going To Europe, propone ai giovani formiginesi un'altra

possibilità per intraprendere nuove esperienze a livello europeo. Sarà infatti attivato da maggio il Servizio Volontario Europeo (SVE), una delle azioni del Programma Gioventù in Azione (Youth in Action) che consiste nella possibilità di svolgere un'esperienza di volontariato in un altro paese europeo, in settori molto diversi come l'ambiente, la cultura, le arti, le politiche sociali o giovanili.

"I giovani rappresentano una priorità per l'Amministrazione - spiega l'Assessore alle Politiche giovanili Luigi Ferrari - queste iniziative intendono sostenere ed incentivare la creatività e l'espressione delle nuove generazioni. Un'attenzione particolare è sempre stata rivolta alle opportunità offerte dall'Unione Europea per favorire i formiginesi nell'accesso ad esperienze formative e culturali all'estero, affinché si sentano sempre più cittadini d'Europa".

Il servizio può svolgersi nei 27 paesi dell'Unione Europea, in quelli candidati all'adesione, nei 3 dello Spazio Economico Europeo e nei 23 paesi partner.

Per diventare un "volontario europeo" basta avere tra i 18 e i 30 anni ed essere legalmente residente in uno dei paesi membri o partner della Comunità Europea. Non è necessario alcun altro pre-requisito: la nazionalità, il livello di formazione, la conoscenza della lingua locale non sono requisiti fondamentali. La mansione del volontario cambia in relazione al settore nel quale il progetto si sviluppa e al target al quale si rivolge. Per avere una visione completa dei compiti del volontario e dei progetti esistenti, basta accedere alla banca dati che li raccoglie ([http://ec.europa.eu/youth/evs/aod/hei\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/youth/evs/aod/hei_en.cfm)).

Il periodo del servizio va da un minimo di 2 a un massimo di 12 mesi. Progetti di durata inferiore (da 2 settimane a 2 mesi) sono riservati a giovani disabili o provenienti da contesti svantaggiati.

Le spese del viaggio di andata e ritorno, di vitto, di alloggio e dei trasporti locali sono garantite dal Programma, così come la formazione linguistica e una copertura assicurativa. Al volontario è garantita anche un'indennità mensile (pocket money), la cui entità varia da paese a paese in base al costo della vita.

## Info

Spazio Giovani "Centro Anch'io"  
via S. Antonio, 4 - Formigine  
Tel. 059 416355-371  
[informagiovani@comune.formigine.mo.it](mailto:informagiovani@comune.formigine.mo.it)

## Scambi culturali europei

L'Associazione FormiginEurope, insieme allo Spazio Giovani "Centro Anch'io" propone anche nel 2008 numerose esperienze europee del programma comunitario "Gioventù in Azione". Gli scambi culturali sono finalizzati all'incontro e allo scambio di idee tra giovani di diversi paesi per poter conoscere e apprezzare la comunità europea e non sentirla solo come un'entità formale. Queste esperienze sono rimborsate al 70% per le spese di viaggio, sul luogo l'accoglienza è gratuita per i partecipanti di età compresa tra i 16 e i 25 anni. Questo l'elenco degli scambi attivati fino a luglio:

### ISTANBUL PLAYLIST

Luogo e periodo:  
Istanbul (Turchia) 10/21 maggio  
Numero partecipanti: 5  
Età: 18/25

Tema: Partecipazione al Festival di musica e danza  
ON TOPIC OF ROAD SAFETY

Luogo e periodo:  
Sofia (Bulgaria) - 30 maggio/6 giugno  
Numero partecipanti: 5 + 1 leader  
Età: 16/25

Tema: Partecipazione al tradizionale "Rose Festival"  
BERLIN LACHT!  
Luogo e periodo:  
Berlino (Germania) - 1/16 giugno  
Numero partecipanti: 5+1 group leader  
Età: 17/25

Tema: Partecipazione al Festival Berlin Lacht!

NO FRONTIERS  
Luogo e periodo:  
Merkez Burdur (Turchia) - 6/13 luglio  
Numero partecipanti: 10+1 leader  
Età: 16/25

Scambio euromediterraneo

**Ristorante BONDJ**

Ampia sala per  
Cerimonie, Matrimoni, Pranzi di lavoro

**LOCALE CLIMATIZZATO**

Via Don Franchini, 291 - 41010 Magreta  
[ristorante.bondj@tele2.it](mailto:ristorante.bondj@tele2.it)  
Tel. 059 554120 - Fax 059 554711  
chiuso il mercoledì

**Caseificio**

Direttamente dal produttore  
**PARMIGIANO REGGIANO, RICOTTA, CACIOTTE,  
YOGURT, LATTE FRESCO E TANTO ALTRO**

**LATTE FRESCO**

24h su 24

**Orario di apertura: 8.00 - 13.00 - 16.00 - 19.30**  
Chiuso la domenica e il lunedì mattina

**'S. Bartolomeo,**

Via S. Antonio 24 - 41043 Formigine (MO)  
tel. 059.570756 - fax 059.558641  
[www.coopsanbartolomeo.com](http://www.coopsanbartolomeo.com) - [info@sanbartolomeo.com](mailto:info@sanbartolomeo.com)

# Al via il concorso "Musicamente"

Per partecipare alla quarta edizione in programma a fine giugno le band giovanili debbono iscriversi entro il 17 maggio



*I Try Again, vincitori dell'edizione 2007*

L'Assessorato alle Politiche giovanili, in collaborazione con l'Associazione "Il Flauto Magico" e il Circolo Avis giovani bandisce la quarta edizione del concorso-rassegna musicale "Musicamente", rivolto a band giovanili del territorio, che si svolgerà dal 27 al 29 giugno. Scopo della manifestazione è quello di promuovere la produzione artistica e di facilitare la reciproca conoscenza e la collaborazione tra realtà musicali differenti. La manifestazione si rivolge ai gruppi musicali con i seguenti requisiti: i partecipanti devono proporre brani originali di produzione propria; i componenti delle band non devono superare i 35 anni di età; l'iscrizione è da effettuarsi entro e non oltre il 17 maggio compilando il modulo in tutte le sue parti e allegandovi il demo contenente al massimo due brani (gli stessi che dovranno essere eseguiti durante la manifestazione, in caso di ammissione); curriculum vitae con breve presentazione del gruppo ed una fotografia. L'iscrizione

è gratuita e il modulo di iscrizione si potrà ritirare allo Spazio Giovani "Centro Anch'io". Il materiale presentato non verrà restituito. Il tutto deve essere consegnato in busta chiusa recante la dicitura "Musicamente - 4ª Edizione" sempre allo Spazio Giovani. Raccolte e valutate le domande, si provvederà a selezionare 12 gruppi ai quali verranno comunicate telefonicamente l'ammissione e le date nelle quali si esibiranno nel concorso "Musicamente". Le prime due serate vedranno esibirsi i gruppi in gara (6 per serata). Da questa prima fase verranno votati e selezionati soltanto 6 gruppi che avranno accesso alla finale nella terza ed ultima serata, durante la quale, al termine dell'esibizioni, verranno decretati i vincitori nonché consegnati i premi (1° e 2° premio: buoni per l'acquisto di strumentazione musicale; 3° premio: abbonamento da 4 turni presso la sala prove musicali del Comune di Formigine). I gruppi selezionati dovranno esibirsi

rigorosamente dal vivo e la durata dell'esibizione per ciascun gruppo sarà di 15 minuti. Le esibizioni saranno valutate da una giuria di esperti e professionisti del settore musicale. Ad ogni serata la giuria voterà secondo i seguenti criteri: testo dei brani, miglior esecuzione ed interpretazione, abilità tecnica, originalità, presenza scenica. Il giudizio della giuria è insindacabile.

## Info

Spazio Giovani - Centro Anch'io  
via Sant'Antonio, 4 - Formigine  
Tel. 059 416355/371 - Fax 059 416354  
informagiovani@comune.formigine.mo.it  
www.comune.formigine.mo.it  
Orari di Apertura: mar, mer, ven: 15-19  
gio: 9-13 e 15-19, sab: 9-13 e 15-18

## Spring Party con Strada Facendo

L'Assessorato alle Politiche giovanili, insieme agli operatori di Strada Facendo organizzano domenica 18 maggio dalle 16 alle 20 presso la Sala Teatro della Polisportiva Formiginese lo "Spring Party". Dopo il saluto dell'Assessore alle Politiche giovanili Luigi Ferrari, la manifestazione entrerà nel vivo con il concerto degli operatori di strada del Distretto. Successivamente si esibiranno altri due gruppi musicali; durante il concerto verrà offerto un rinfresco. Sarà anche allestita una mostra fotografica dal titolo "Photo Story", con le immagini delle manifestazioni organizzate dagli operatori di Strada Facendo.

**Decorazioni  
Graziano**  
di Orlando Grazio

TINTEGGIATURE INTERNE / ESTERNE  
TROMPE L'OEIL - STUCCHI  
CONTROSOFFITTI E PARETI DIVISORIE  
IN CARTONGESSO

VIA DON G. DOSSETTI, 27 - 41043 FORMIGINE (MO)  
TEL. FAX 059 572129 - CELL. 335 5893317  
INFO@DECORAZIONIGRAZIANO.IT  
WWW.DECORAZIONIGRAZIANO.IT

**PAGLIANI**  
GIGLIO & C. snc

**SPURGHİ CIVILI ED INDUSTRIALI, DISINTASAMENTO RETE FOGNARIA,  
VIDEOISPEZIONI CON TELECAMERA, DISINFESTAZIONE E DISINFETTAZIONI,  
TRASPORTO E SPANDIMENTO LIQUAMI ZOOTECNICI,  
TRASPORTO RIFIUTI LIQUIDI E SOLIDI CON CONTAINER SCARRABILI**

Via Battezzate, 163 - CORLO di Formigine - MO - Tel. 059 554 307 - Fax 059 479 12 83 - Cell. 335 689 51 67 - E-mail: ecopagliani@libero.it

# Uno Sportello per i cittadini

Venerdì 23 e sabato 24 maggio una serie di iniziative per promuovere la preziosa attività del servizio del Comune



Sono molto positivi i risultati registrati nel corso dell'ultimo anno dallo Sportello del Cittadino, attivo al piano terra della nuova sede degli uffici comunali di via Unità d'Italia, 30. Si tratta di uno sportello polifunzionale all'interno del quale il cittadino può recarsi presso il punto di accoglienza, dove trova un operatore con il compito di orientare verso le postazioni gestite da personale qualificato. I servizi vengono erogati attraverso un sistema di prenotazione che assegna un numero di accesso. Il cittadino può così ottenere tutte le risposte delle quali ha necessità, dalla semplice richiesta di informazioni al completamento dell'intera pratica.

Nel corso del 2007 sono state 63.834 le persone che si sono rivolte allo Sportello del Cittadino, che è così suddiviso per servizi: tributi, patrimonio, istruzione e sport, commercio, sociale, edilizia e anagrafe canina, anagrafe e stato civile, sportello stranieri ed altri servizi. La

media giornaliera è di 215 utenti che si rivolgono al servizio, considerando 297 giorni lavorativi all'anno.

Per promuovere e valorizzare ulteriormente questo importante servizio, venerdì 23 maggio alle ore 20.30 nella sede municipale si terrà una conferenza-dibattito con la partecipazione del dott. Pierdomenico Lonzi, esperto di comunicazione pubblica e dell'ing. Luigi Del Monaco, direttore dell'Agenzia del Territorio - Ufficio provinciale di Modena. A seguire, spettacolo di cabaret grafico con Zap e Ida e la premiazione delle tre frasi più applaudite nell'ambito dell'iniziativa "Scrivete la vostra".

Sabato 24 maggio alle ore 9.30 nella Sala consultazione archivi della sede municipale, Zap e Ida terranno una lezione di umorismo per alcune classi delle scuole del territorio, con la presentazione di vignette sul tema della comunicazione e dei servizi al cittadino.

ZAP, il disegnatore più veloce d'Italia

e IDA, teorica della comprensione formano una coppia di moderni cantastorie che, accompagnata da una lavagna luminosa, mette in scena uno spettacolo irresistibile di disegno e umorismo passando da uno stile giocoso al sarcasmo più pungente. I due hanno curato per "L'Europeo" la rubrica "Buoni Costumi". Le loro vignette sono apparse su: "Quattro Zampe", "La Gazzetta dello Sport", "Star Quiz", "Notizie Letterarie", "Domenica Quiz", "La Gazzetta di Mantova", "50 & Più". Per la televisione, ZAP e IDA hanno collaborato con Rai 3 per la trasmissione "Parlato Semplice" e con RAI 2 per "Pane al pane".

"E' con grande soddisfazione che rendiamo noti i numeri di questo importante servizio e che organizziamo a maggio questi eventi - commenta il Sindaco Franco Richeldi - Lo Sportello del Cittadino è un punto dedicato e privilegiato della relazione tra Amministrazione e cittadinanza, la testimonianza diretta di un Comune che ascolta i cittadini e fornisce loro le risposte".

## Info

Orari di apertura dello Sportello del Cittadino:  
Lunedì / Martedì / Mercoledì dalle 8.15 alle 13.15  
Giovedì dalle 8.15 alle 13.30 e dalle 14.15 alle 17.45  
Venerdì / Sabato dalle 8.15 alle 12.15

spurgo biologiche  
e pozzi neri  
servizi agricoli

**agriForm**  
di Prandini Roberto

tel./fax 059.571769 - cell. 340.5092241  
Via Ghiarola Vecchia, 8 - 41043 Formigine (MO)

AGENZIA IMMOBILIARE  
**La Pace**  
di Pinotti Sabrina

COMPRAVENDITA E AFFITTANZA IMMOBILIARE

**Agenzia Immobiliare LA PACE**  
Via Don Franchini, 153  
41010 Magreta di Formigine (MO)  
Tel. 059 554175 - Tel./Fax 059 463220  
Cell. 338 5356388

# L'Ufficio Relazioni con il Pubblico informa che...

## DIMISSIONI VOLONTARIE

Dal 5 marzo, i lavoratori che vogliono presentare le dimissioni volontarie, lo devono fare ad un intermediario delegato (Centro Per l'Impiego, Direzione Provinciale del Lavoro, Comune) indipendentemente dalla residenza e dalla sede di lavoro, e non più direttamente al proprio datore di lavoro (Legge 188 del 17 ottobre 2007).

Dalla data di presentazione delle dimissioni volontarie al soggetto intermediario, il lavoratore dovrà consegnare copia delle stesse al datore di lavoro entro 15 giorni, pena la decadenza delle dimissioni.

L'obbligo riguarda tutti i lavoratori che rientrano nelle seguenti categorie di contratto:

- rapporti di lavoro subordinato (compreso il rapporto di lavoro nella pubblica amministrazione, nonché il lavoro domestico);
- contratti di collaborazione coordinata e continuativa, anche a progetto
- contratti di collaborazione di natura occasionale (le cosiddette "mini co.co. co");
- contratti di associazione in partecipazione;
- contratti di lavoro tra le cooperative e i propri soci.

Il lavoratore deve presentarsi dall'intermediario, con un documento di identità, codice fiscale, dati del datore di lavoro (denominazione, indirizzo, codice fiscale o partita Iva), data d'inizio del

rapporto di lavoro, tipologia di contratto, tipo di lavoro (tempo pieno, tempo part-time), data della decorrenza delle dimissioni (primo giorno di non lavoro), permesso di soggiorno se cittadino straniero.

La procedura non si applica per i casi di collocamento in pensione.

## PUBBLICA ILLUMINAZIONE

In caso di lampioni e semafori spenti o malfunzionanti è necessario rivolgersi all'U.R.P. (tel 059 416333-238), possibilmente comunicando il numero indicato sul palo. Per emergenze: Pubblica Illuminazione 800 498616 - Gas/Acqua 800 318220

## RACCOLTA CARTA

Continua il servizio di raccolta porta a porta della carta. Per usufruirne, è necessario posizionarla all'esterno dell'edificio su suolo pubblico e in un punto visibile ed accessibile entro le ore 8 del mattino.

## CANI NEL PARCO

A causa del forte aumento delle segnalazioni riguardanti cattivi comportamenti tenuti dai possessori di cani all'interno dei parchi e delle aree verdi, ricordiamo che è obbligatorio raccogliere le deiezioni dei cani e gettarle nei contenitori portarifiuti.

In questo modo, oltre ad assolvere un dovere civico evitando disagi agli altri frequentatori, soprattutto i bambini, si evita di incorrere in una sanzione amministrativa da 25 a 150 Euro (art.37

Regolamento di Polizia Urbana).

## OGGETTI SMARRITI

Sul sito del Comune di Formigine, nella sezione Albo del Comune, è pubblicato l'elenco degli oggetti rinvenuti sul territorio, aggiornato mensilmente.

Per informazioni: Servizio Economato 059 416286.

## POLIZIA MUNICIPALE

Per l'allestimento del campo di educazione stradale, la Polizia Municipale chiede di donare biciclette grandi e piccole (anche con ruotine), se non più utilizzate dai proprietari. Per la consegna, rivolgersi al Magazzino comunale in Via Prampolini 7, dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 11.30 e dalle 13.30 alle 16.00 (tel. 059 416289).

## DICHIARAZIONE DEI REDDITI

Presso lo Sportello del Cittadino sono disponibili i modelli 730 e UNICO per la compilazione della dichiarazione dei redditi. E' possibile ritirarli dal lunedì al mercoledì 8.15-13.15, giovedì 8.15-13.30 e 14.15-17.45, venerdì e sabato 8.15-12.15.

## PULIZIA CADITOIE STRADALI

In caso di ristagni di acqua meteorica o di allagamenti durante i temporali è possibile presentare la segnalazione ad Hera contattando il nuovo numero verde 800 886677, attivo 24 ore su 24.




**Ascensori srl**  
MODENA  
Ascensori srl

Fornitura ed Installazione Ascensori, Piattaforme Elevatrici e Impianti per Disabili **CHIAVI IN MANO**  
Esperienza e Professionalità al servizio della Sicurezza **24 h su 24**  
Manutenzione, Riparazione ed Installazione Ascensori e Montacarichi di ogni marca e tipo.

Via Bramante, 1/F - 41043 Casalbo di Formigine (MO)  
Tel. 059 396 6719 - Fax 059 550 302  
www.modenaascensori.it - info@modenaascensori.it

dal 1970 al servizio dei nostri clienti



**VERATTI** S.r.l.  
materiali edili e bioedilizia

Via Canaletto, 150  
Ubersetto di Fiorano (MO)  
Tel. 0536 843656/48  
Fax 0536 845042  
info@verattiedilizia.it



**BIOEDILIZIA**



**GIARDINAGGIO BARBEQUE**

Esperti da tempo nel settore, abbiamo deciso di collaborare solo con **I MIGLIORI MARCHI DI EDILIZIA TRADIZIONALE**

# In ricordo di Montagnani

Il 25 aprile ricorre il 63° anniversario della nomina di Giovanni Montagnani, primo Sindaco di Formigine dopo la Liberazione



Ricorre il prossimo 25 aprile il 63° anniversario della nomina di Giovanni Montagnani a primo Sindaco di Formigine dopo la Liberazione. La sua figura è stata ricordata in occasione delle iniziative per la riapertura del Castello, lo scorso 30 settembre quando gli è stata intitolata la Sala Consiliare durante un Consiglio Comunale appositamente convocato. E' stato un gesto istituzionalmente carico di significato simbolico. Ricordando il Sindaco che segnò il passaggio della comunità formiginese alle libertà democratiche e che si prodigò con impegno ed intelligenza per alleviare le condizioni di estremo disagio e povertà in cui versava il paese in quei durissimi anni, Formigine ha saldato un debito col suo passato.

I formiginesi uscirono stremati e poverissimi dalla guerra, basti pensare che tra il settembre 1943 ed il 22 aprile 1945 ci furono ben 39 incursioni aeree da bombardamenti e mitragliamenti, furono perse 57 vite innocenti tra la popolazio-

ne civile e moltissime abitazioni andarono distrutte.

La stessa relazione che Montagnani inviò al Prefetto di Modena il 5 maggio 1945 sulle necessità della popolazione formiginese che allora contava 11.400 anime, rende bene l'idea della mancanza delle condizioni prime del vivere e della necessità di sorreggere

la cittadinanza ed aiutarla. Montagnani lo fece per davvero, da amministratore ed in prima persona. Montagnani era nato a Casinalbo nel 1886. Il 24 Aprile 1945, il giorno dopo l'ingresso in paese delle forze alleate, fu chiamato a fare il Sindaco di Formigine dal Comitato di Liberazione Nazionale, 6<sup>a</sup> zona, che lo nominò col beneplacito del governatore dei territori liberati Generale Alexander, e soprattutto lo nominò prendendo atto del gradimento e dell'indicazione plebiscitaria da parte della popolazione che riconobbe in Giovanni Montagnani, che non era mai stato fascista, l'uomo che poteva guidare con autorevolezza il ritorno alle istituzioni democratiche. Una stima guadagnata anche con la generosa e concreta filantropia dimostrata da Montagnani e dalla sua famiglia nei confronti della popolazione in difficoltà e dei meno abbienti durante e prima della guerra. Giovanni Montagnani, fu appunto il Sindaco "super partes" affiancato da una Giunta in cui i 4 Assessori

effettivi (Ezio Maletti, Cleto Lodi, Lorenzo Pisani, Giovanni Stefani), e i 2 Assessori supplenti (Aldo Tardini e Renzo Montagnani) rappresentavano il Partito Comunista, il Partito Socialista, la Democrazia Cristiana e il Partito d'Azione. Verrà confermato il 14 luglio 1945, con decreto del Prefetto reggente di Modena e sarà Sindaco di Formigine fino al 9 aprile 1946, dopo aver affrontato la fase iniziale e durissima della ricostruzione materiale e morale e dopo aver avviato alcune azioni amministrative importanti come l'acquisizione totale del Castello per adibirlo a residenza municipale, atto che fu poi perfezionato e concluso dal Sindaco Tiziano Ascari due anni dopo. C'è una coincidenza non voluta ma curiosa che vale la pena notare: il 29 e 30 settembre 2007, abbiamo inaugurato il Castello restaurato. Ebbene, 58 anni prima e negli stessi giorni, la Rocca Calcagnini d'Este fu inaugurata esattamente il 25 settembre 1949 e divenne la casa comunale di Formigine. L'intitolazione a Montagnani è stata un'importante operazione di valorizzazione della memoria storica locale, e desidero ringraziare il Gruppo di Storia Locale "Ezechiello Zanni" per avere suggerito di ricordare la sua figura dedicandogli la Sala Consiliare. Infine un ringraziamento ai famigliari di Montagnani ed in particolare alla figlia Giovanna.

*Vanna Borsari*

*Presidente del Consiglio Comunale*

**IL MONDONAUTA**  
AGENZIA VIAGGI

[www.mondonauta.it](http://www.mondonauta.it)

Via Sassuolo, 41  
41043 Formigine (MO)  
Tel. 059 5750328  
Fax 059 558933  
info@mondonauta.it

**Autofficina**  
**SPEED CAR** s.r.l.

Tel. e Fax 059 55.85.01

Autoriparazioni - Autotrasformazioni  
Diagnosi elettriche - Parti elettriche  
Ricarica climatizzatori  
Assistenza revisioni - Assetti sportivi  
Pneumatici - Autoradio  
Soccorso stradale diurno

**SPEED CAR** S.R.L.  
Via A. Moro, 8  
41043 Formigine (Mo)

OFFICINA AUTORIZZATA  
**RENAULT**

**BANCO ORO SASSUOLO**  
**ACQUISTIAMO**  
**ORO e ARGENTO**  
**PAGHIAMO**  
**IN CONTANTI**

usato - vecchio - rotto - protesi dentali  
piccole e grandi quantità

**OROLOGI-GIOIELLI-BRILLANTI**  
**ARGENTI-DISIMPEGNO POLIZZE**

solo il **MARTEDI'** e il **VENERDI'**  
orario continuato 9,00 - 18,00  
Via FENUZZI, 22  
(dietro Forologgio della Piazza piccola)  
Telefono 0536 371716 Cell. 335 497566

## Gruppo Partito Democratico



### Migliorare e completare i servizi alla persona

Con l'inaugurazione dei nuovi poliambulatori di Formigine è il momento di fare il punto su tutti i servizi legati alla persona ed alle sicurezze legate ai servizi sociali e sanitari che la nostra Amministrazione di centrosinistra garantisce ai propri cittadini ed al nostro territorio. L'inaugurazione dei due nuovi ospedali limitrofi al nostro comune, quello di Sassuolo e quello di Baggiovara, che garantiscono proprio per la loro innovativa concezione i migliori servizi possibili legati al ruolo proprio dell'ospedale, hanno portato alla chiusura del vecchio ospedale, che per struttura e per impiantistica non rispondeva più alle elementari necessità del cittadino. La Giunta di centrosinistra di allora, con l'accordo della Asl competente, è riuscita a mantenere la sede di primari servizi come il centro prelievi ed i poliambulatori che sono stati completamente rinnovati e resi attuali per le necessità che i nostri cittadini hanno sempre dimostrato di avere. Nella nuova sede vi è inoltre la possibilità di prenotare tutte le visi-

te specialistiche. Ma non ci siamo fermati qui. Si è provveduto all'acquisto ed al recupero, assieme ai Comuni di Fiorano, Maranello e Sassuolo, dell'edificio dell'ex ospedale per realizzare una R.S.A. per anziani non autosufficienti, attraverso un "project financing". Questa struttura che dalla prossima estate, con la conclusione del primo stralcio di lavori di ristrutturazione renderà disponibili i primi 40 posti letto, darà una necessaria e significativa risposta alle persone che, per le loro condizioni sanitarie e familiari, non sono più in grado di rimanere presso il proprio domicilio o che, temporaneamente, hanno trovato sistemazione presso altre strutture. Ulteriori 20 posti di R.S.A. ed un nucleo per malati di Alzheimer, saranno disponibili al termine del secondo stralcio dei lavori a fine 2009.

Sempre in tema di strutture per anziani non autosufficienti, volge finalmente al termine la lunga e complessa opera di ristrutturazione dell'Ipab Castiglioni, con l'inizio dell'ultimo e definitivo stralcio di lavori che riguardano prevalentemente la parte esterna. All'interno, gli ospiti possono già godere e beneficiare degli interventi eseguiti, che offrono spazi adeguati e accoglienti per le loro necessità.

Sempre in tema di servizi sociali rivolti

alla non autosufficienza, sono da registrare gli spazi messi a disposizione dei ragazzi portatori di handicap. Villa Sabbatini a Formigine ed il recente Centro diurno l'Aquilone a Casinalbo accolgono giornalmente attività di socializzazione, di recupero e di potenzialità rivolte ai nostri ragazzi in condizioni svantaggiate, a dimostrazione dell'attenzione e della sensibilità che la nostra Amministrazione ha rivolto alle categorie più deboli e fragili del territorio.

Altra attenzione molto significativa è stata rivolta alle famiglie, riconoscendo la risorsa fondamentale che esse rappresentano per la nostra società, al cui interno nascono, crescono e si sviluppano processi di relazioni, affetti e valori che producono benessere per i loro componenti e, di conseguenza, per l'intera collettività.

Il Centro per le Famiglie di Villa Bianchi è nato per offrire aiuto e sostegno alle famiglie, ai loro componenti, nei momenti di difficoltà, ma vuole anche offrire spazi per favorirne il benessere attraverso la reciproca conoscenza, che porti le famiglie ad essere più comunitarie, più aperte, più solidali, più disposte a farsi coinvolgere nelle problematiche che creano maggiori difficoltà e preoccupazioni.



**giovani di nome,  
esperti di fatto**

Dall'esperienza trentennale dei soci fondatori nasce, nel 2006, un'azienda in grado di rispondere alle esigenze di urbanizzazioni primarie, demolizioni, scavi, pavimentazioni e realizzazioni di aree cortilive.

costruzioni  
**CM**  
modenesi srl

via Picelli 42/L, 41043 Formigine MO  
tel. 059 5750472 - fax 059 5771140  
e-mail: [costruzionimodenesi@gmail.com](mailto:costruzionimodenesi@gmail.com)

Cometario 07

Il Partito Democratico attraverso i suoi amministratori ed i suoi consiglieri, ha dato il proprio determinante contributo alla realizzazione di tutto questo, mantenendo fede al programma di legislatura.

*Gruppo Consiliare  
Partito Democratico*

## Gruppi Al Centro per Formigine e Alleanza Nazionale



*“Verso il Popolo della Libertà”*

### Un bilancio sempre in crescita! Certo, ma nei debiti!

Stiamo parlando di quei debiti che la nostra Amministrazione continua ad aumentare, quasi fosse un traguardo interessante! E le nostre famiglie? Paganò! Sì, perché se a fine 2007 avevamo un debito complessivo di 40 milioni di Euro, confermato dall'assessore Annovi già al Consiglio Comunale del 29 marzo 2007, a fine 2008 dove andremo a finire? Supereremo i 50 milioni di Euro! Con la inutile e faraonica tangenziale sud del costo di 6 milioni di Euro, (sarà un grande regalo al Comune di Fiorano, che la potrà utilizzare a costo zero), le nuove scuole a Formigine e a Magreta ormai indispensabili, il recupero dell'ex ospedale (dove collocheremo poveri anziani e malati terminali frastornati dal traffico e disposti su tre piani), gli interventi ai cimiteri, alle ciclabili e alle strade urbane, prepariamoci a nuovi indebitamenti. A questi debiti poi vanno aggiunti gli immobili svalutati o svenduti, come Ca' Bella che, dopo essere stata restaurata parzialmente con una spesa di circa un milione di Euro per un utilizzo utopistico, si cerca una via di uscita per renderla appetibile per una svendita. Vedere poi in che degrado ambientale versa la parte ristrutturata, credo non qualifichi e giustifichi la spesa già sostenuta. Altri milioni di Euro da aggiungere al cumulo di bilancio in perdita, sono il valore capitale delle azioni Sat trasformate in Hera, svalutate in questi pochi mesi di oltre un milione di Euro. Oltre al potere economico svalutato, abbiamo anche perso il valore gestionale perché quelle azioni Hera sono state vendute al comune di Modena attraverso la Hsst. Un

altro carrozzone che dovrebbe gestire la partecipazione in Hera di molti Comuni della Provincia, che invece ci ha portato a perdere il potere di intervento sul territorio per tutti i servizi che erano svolti in passato dalla nostra Sat.

Prima avevamo l'interlocutore a pochi chilometri dal paese, adesso l'interlocutore è per ora a Bologna. Sappiamo già però che entreremo in una società di servizi più grande che avrà la regia a Milano o a Roma. Questo nuovo gestore non saprà neanche se esiste Formigine sul territorio, figuriamoci se ascolterà le nostre rivendicazioni. Faremo parte di una grande famiglia dove non conteneremo niente! Saremo degli emeriti sconosciuti!

Questo modo di fare, ricorda le grandi tavolate delle famiglie numerose, dove noi bambini sedevamo a tavola con i grandi, ma purtroppo non avevamo neanche la possibilità di parola! Ecco, mi sembra di essere tornato a quelle origini, a quella tavolata dove i bambini sono diventati i Comuni che partecipano a quella cordata. Forse è proprio vero che occorre ritornare alle nostre radici dove il capofamiglia invece gestiva, amministrava come un buon padre di famiglia". Usava la sua finanza disponibile, quella familiare! E dei soldi ce ne erano pochi e si faceva tesoro di quelle poche risorse disponibili!

Ora invece si può governare con leggerezza, tanto, si usano i soldi degli altri. E allora ecco che trova posto il vecchio e saggio proverbio sempre attuale che diceva "A Druver i sold ed chi èter a n s'finèss brisa i so". Cioè "Se si usano i soldi degli altri non si finiscono i propri". E' un grande vantaggio! Questo la nostra Amministrazione lo sa e lo esercita molto bene ma, rischia di finire i nostri! Lo interpreta tanto bene che, per essere sicura di non usare i propri (quelli derivanti dalle sole entrate), ci ha accumulato anche una "montagna di debiti", per noi, i nostri figli e almeno i nostri nipoti. Inutile criticare le scelte, a sentir loro è tutto giustificato, utile e indispensabile. Poi, ci dicono, era stato promesso! Ed allora come si fa a non mantenere le promesse con i soldi degli altri? Come faranno a dire nella prossime elezioni comunali (già a primavera 2009) che non hanno mantenuto alcuni punti del programma? Vi sembra giusto ed accettabile che si facciano belli con i vostri e

i nostri soldi?

Speriamo allora di invertire presto la rotta, l'occasione è alle porte già nella prossima primavera. Incominciamo a parlarne!

*I Consiglieri  
Popolari Liberali, di Forza Italia  
e di Alleanza Nazionale  
“Verso il Popolo della Libertà”*

## Gruppo Lega Nord Padania



### Brevi considerazioni dal Consiglio

Dall'inizio del nuovo anno l'attività del Consiglio comunale è stata particolarmente intensa e, per così dire, prolifica; a quanto pare la scadenza elettorale comincia ad avvicinarsi anche per il nostro Comune e, quindi, è giunta ora di dar corso prontamente all'attuazione completa del programma elettorale sventolato a più riprese da Sindaco & Giunta. Perché, è chiaro, un programma deve contenere degli obiettivi e questi obiettivi vanno perseguiti... se no che Amministrazione è?

Ci eravamo appena ripresi dalle ambascie legate all'approvazione del bilancio di previsione 2008 (mal digerito, almeno da parte di chi scrive) che ecco dar corso a tutto un turbinio di nuove operazioni che lascerebbero tramortiti anche i fans più accaniti di Visco e Padoa Schioppa: ingressi in società di capitali (vedesi Hsst) con correlativa svendita di quel poco di ex capitale Sat che ancora detenevamo, piani particolareggiati che vengono approvati perché tecnicamente ineccepibili (nonostante i rumors e le critiche più o meno ventilate anche da parte di esponenti della maggioranza), per non parlare poi del Piano Urbano del Traffico e del Nuovo PSC (ex Piano Regolatore Generale) che certamente verranno alla luce prima della scadenza di mandato.

Ma così sia! Non sia mai che l'Amministrazione non dia prova della propria volontà di dar corso al proprio mandato elettorale anche se questo può causare le critiche, per non dire impunemente l'insofferenza, di quei cittadini (anche di quelli che siedono in Consiglio) che hanno ancora l'ardore di esprimere qualche ritrosia.

E qui la nota dolente: questa Amministrazione in quasi quattro anni di governo della città non si è mai fatta lo scrupolo di coinvolgere tutto il Consiglio comunale in scelte e determinazioni che riguardano l'intera Formigine perché, se è vero che in democrazia comanda chi vince, non è altrettanto logico presumere che comandare equivalga ad imporre.

Richeldi e la sua maggioranza hanno certamente vinto le elezioni ma non rappresentano l'orientamento dell'intera cittadinanza e con questa realtà presumiamo che si troveranno ben presto a dover fare i conti.

La speranza è ovviamente che la resa dei conti abbia il proprio naturale prologo nel risultato elettorale che uscirà dalle urne il 13 ed il 14 aprile e che i cittadini memori, da un lato, della crescita esponenziale dell'inflazione con conseguente leggerezza del proprio portafoglio e, dall'altro, del dissesto non solo economico ma anche d'immaginario che l'attuale governo lascia in eredità (si veda la situazione dell'immondizia a Napoli o il caso Alitalia, solo per citare gli esempi eclatanti più recenti) si ravvedano della "svista" commessa alle elezioni del 2006... perché errare è umano, ma perseverare è diabolico!

Ed un ulteriore errore elettorale dovrebbe, nostro malgrado, portarci a ritenere che questa è proprio l'Italia che ci meritiamo!!

*Gruppo Consiliare  
Lega Nord Padania*

## Gruppo Lista Civica per Cambiare



### S.O.S. Democrazia

I cittadini di Formigine avranno letto sulla stampa locale quanto è avvenuto in Consiglio comunale in ordine alla discussione riguardante la partecipazione in Hera del nostro Comune. Definire assurdi "i mezzucci" attraverso i quali si è perfezionata l'operazione, in disprezzo di ogni logica e buon senso, è ancora un complimento. Questa scelta infatti, impedendo una sana concorrenza e per come si è addivenuti alla stessa, comporterà riflessi economici negativi ai danni del bilancio comunale e delle famiglie. Ma ciò che più irrita è che il centrosinistra ha pure elaborato una strategia per evitare che in futuro un'altra Amministrazione possa cambiare le cose. In altre parole, se il Comune dovesse cambiare "il colore" della propria amministrazione e volesse modificare il rapporto con Hera, grazie alle regole imposte dalle attuali delibere, nessuna manovra potrà rettificare il percorso intrapreso. Ora, con l'avvicinarsi delle prossime elezioni, si ritiene che sul piano dell'etica comportamentale, tutto questo fosse da evitare. D'altra parte questo modo di procedere non è casuale, visto che sono numerose le decisioni assunte che limitano nei fatti la capacità di controllo delle minoranze. Infatti, quando servizi come l'erogazione dell'acqua, del gas,

della raccolta rifiuti, non sono più una diretta emanazione del Comune sotto il controllo del Consiglio comunale, cosa si deve pensare? Quando molte competenze, fino a ieri proprie dei consessi civici (maggioranze e minoranze), sono oggi, attraverso espedienti, passate sotto l'esclusiva direzione delle maggioranze (vedi Formigine Patrimonio s.r.l., A.T.O. e consorzi vari), cosa può fare una pur battagliera opposizione? Quando l'attuale maggioranza di centrosinistra esibisce con scherno la dittatura della "sua" democrazia, purtroppo non resta che gridare e piangere perché la democrazia, quella vera, è morta.

*Alfeo Levoni e i Consiglieri  
della Lista Civica per Cambiare*

## Gruppo Misto

### Piano Particolareggiato "Bertola-Via Giardini": certezza delle regole ed elementi di disturbo

In data 11 Marzo 2008 il Consiglio comunale ha approvato, con il voto favorevole di tutta la maggioranza (nonostante alcuni distinguo) e la fuoriuscita dall'aula dell'intera opposizione, il piano particolareggiato di iniziativa privata denominato "Bertola-Via Giardini". Si tratta di un piano che, all'interno di una superficie fondiaria di mq.7.861, prevede una potenzialità edificatoria pari a mq.4.716,6, con destinazione



prevalente commerciale (min.70%), ma con possibilità di realizzare uffici (max.30%) ed in minima parte anche abitazioni (max.10%). Quello che avrebbe dovuto essere un semplice atto dovuto, un provvedimento di normale amministrazione, si è caricato nell'arco di molti mesi di una forte valenza politica, diventando un elemento chiave per chi, come noi, intende insistere per una sempre maggiore chiarezza e trasparenza nella programmazione del territorio. Questo, insieme ad alcuni altri argomenti urbanistici, ha rappresentato uno degli elementi scatenanti la fuoriuscita di 6 consiglieri comunali su 9 dal gruppo dei Democratici di Sinistra, nel maggio 2006, determinando la costituzione del Gruppo Misto ed originando una profonda crisi politica. Ora crediamo si possa dire che...avevamo ragione noi. Avevamo ragione nell'invocare una sempre maggiore trasparenza in urbanistica, e nel lamentare una scarsità di elementi conoscitivi messi a nostra disposizione. Anche il solo millantare di poter incidere su queste scelte è altrettanto grave del riuscire a farlo veramente, perché inquinare il clima nell'ambito del quale si prendono le decisioni è di per sé un condizionamento. Tutti devono sentirsi uguali di fronte a regole certe, e mai si deve dare anche solo la sensazione che qualcuno sia al di sopra delle regole. Quando all'interno di un piano particolareggiato come quello "Bertola-Via Giardini", che già prevedeva un sottopassaggio ciclo-pedonale alla ferrovia finanziato dal Comune di Modena, dalla Provincia e dalla Regione, si è spinto per risolvere un problema di portata molto più ampia quale quello della permeabilità est-ovest di Casinalbo (proponendo un sottopassaggio carrabile), ci è sembrata una forzatura, ma abbiamo con coscienza accettato di discutere per verificarne la fattibilità. Quando poi alcune verifiche tecniche hanno dimostrato che sarebbe stata necessaria la delocalizzazione pressoché totale della potenzialità edificatoria, e si è cominciato a parlare di moltiplicare il costruito rispetto a quello previsto e di trasformarlo tutto in residenziale, ci siamo opposti fermamente a questa ipotesi, ed abbiamo chiuso la discussione. Poi però, nell'imminenza dell'approvazione in Consiglio Comunale, espletato positivamente anche il

passaggio del progetto nella commissione consigliare competente, una lettera piuttosto anomala (in sintonia con la vicenda), sia nel contenuto che nei modi, viene protocollata e diventa di dominio pubblico. La scrive una società immobiliare che opera sul territorio comunale, e la rivolge all'Amministrazione. Il contenuto è allarmante, poche righe nelle quali si chiede l'approvazione del piano particolareggiato (ormai pressoché scontata dopo i pareri positivi acquisiti ed il passaggio in commissione) e si prospetta l'ipotesi, in caso di parere negativo, di non ottemperare ad adempimenti legati ad un'altra vicenda del tutto scollegata (centro pasti). Il documento sorprende per il tono e nel contenuto, con questo collegamento tra fatti completamente estranei fra loro. Ma le sorprese non finiscono, ed ecco giungere una lettera da parte dei veri proprietari dell'area, che delegittimano questa immobiliare dal rappresentarli quali interlocutori della faccenda. Ora, non si capisce il perché di questa ingerenza esterna, ma il dubbio che potesse avere intenti opposti a quelli dichiarati ci è sembrato plausibile. E se nel chiedere l'approvazione del piano, si fosse invece voluto attuare un ultimo tentativo per bloccarlo, confidando nel venirsi a creare di una situazione poco limpida e indecifrabile? Si può immaginare, con questi presupposti, quale discussione animata in Consiglio comunale, tra i distinguo di chi legittimamente ha creduto che in quell'area avremmo potuto risolvere il problema della ferrovia a Casinalbo, chi pilatescamente se ne è lavato le mani e non ha partecipato al voto, e chi come noi ha svolto coerentemente il proprio ruolo, tirando quasi un sospiro di sollievo ad approvazione del provvedimento avvenuta. Alla Bertola si costruirà ciò che è stato previsto dallo strumento urbanistico vigente, nulla di più, non ci saranno ulteriori sacrificio di territorio. Noi vogliamo che Formigine sia un paese normale, che continui ad esserlo. Un paese dove non esistano interlocutori privilegiati, perché i castelli di privilegi che essi erigono sono molto confortevoli per chi è parte del sistema, ma risultano irraggiungibili ed inviolabili per tutti gli altri, che ne sono esclusi.

*Gruppo Misto Formigine*

## Gruppo Rifondazione Comunista



### Le regole non sono uguali per tutti

In maggioranza si parla parecchio, ma le cose che si dicono non hanno valore a seconda dei contenuti, bensì di chi le dice.

Si sostiene l'obbligo, anche morale di rispettare la volontà della cittadinanza, cioè l'esito elettorale, ma questo vale solo per chi non ha le spalle coperte.

Si ritiene doveroso non permettere che ogni eletto faccia scelte che possano essere di opportunismo personale, ma quando questo è deciso dalle segreterie politiche si ribalta la riflessione.

Sembra un aggravio insostenibile per il bilancio comunale fare un Consiglio comunale in più perché richiede l'assegnazione dei gettoni di presenza, o appunto permettere la costituzione di nuovi gruppi consiliari monocomposti, allora mi chiedo: chi è unico componente di gruppi costituiti è un aggravio insostenibile e un privilegiato?

E allora come mai questo non vale per chi è nominato ed ha un compenso?

Come si fa a dire che la formazione di un nuovo gruppo per fusione porterà vantaggi al Consiglio comunale in quanto si ridurranno gli interlocutori? In realtà sarà solo un capogruppo a mancare visto che si comunica che restano invariati i componenti designati nelle commissioni consiliari.

E' difficile pensare che questo cambiamento non condizioni o comunque non modifichi lo svolgimento del confronto democratico all'interno del Consiglio.

Non può non influenzare l'evolversi dei fatti la costituzione di un nuovo gruppo consiliare che esprime: il Sindaco, il Vicesindaco, il Presidente del Consiglio nonché gli Assessori al Bilancio, all'Urbanistica, alle Politiche Sociali, alle Politiche Scolastiche, più qualche altra delega al Sindaco.

E' comprensibile che le informazioni e le decisioni sugli argomenti in trattazione, dopo la discussione all'interno di questo gruppo possano essere considerate risolte, ma chi non ha avuto l'opportunità di discutere potrebbe non essere d'accordo e chiedere chiarimenti. Se le risposte poi non vengono fornite, o vengono date e poi cambiate, può succedere che a qualcuno sorgano dei dubbi e questi lo ob-

blighino ad esprimerli e a comportarsi nel modo migliore senza rinunciare alla propria coerenza.

La responsabilità di appartenenza alla maggioranza viene pretesa spesso a senso unico e il rispetto degli accordi programmatici ricordati solo in caso di bisogno. Questi comportamenti non indicano certo una volontà di coinvolgimento e se non c'è coinvolgimento e non si possono esprimere i bisogni, non può certo esserci entusiasmo.

L'esito elettorale non si è ancora avuto quindi il riconoscimento dell'elettorato lo si potrà valutare solo a dati certi, e la consultazione del 13 e 14 aprile non è quella locale.

Ci auguriamo che le scelte fatte siano quelle giuste.

**Manuela Medici**

Capogruppo *Rifondazione Comunista*

## Gruppo Verdi



**Piano Strutturale Comunale: siamo partiti con il piede sbagliato!**

La Giunta comunale ha adottato nei mesi scorsi il documento preliminare del Piano Strutturale Comunale (PSC), che indica le principali scelte e avvia il complesso iter di approvazione dello strumento di pianificazione che sostituirà il Piano Regolatore Generale del nostro comune.

Pur apprezzando la correttezza del per-

corso e la professionalità dei consulenti individuati dall'Amministrazione, evidenziamo alcuni aspetti problematici contenuti nel documento, sui quali esprimiamo la nostra posizione critica.

L'Assessore all'Ambiente Paolo Fontana non ha votato l'adozione del documento preliminare in Giunta, dando un forte segnale della necessità di aprire un confronto serio e approfondito all'interno della coalizione di centrosinistra sulle linee di sviluppo previste, che indicano per i prossimi vent'anni la realizzazione di 3.900 nuovi alloggi, di cui ben 2.400 di nuova pianificazione.

Non condividiamo questo fabbisogno stimato che rischia di portare la popolazione di Formigine ben oltre i 36.000 abitanti indicati, con un carico urbanistico e una pressione ambientale inaccettabile, che si rifletterà sulla necessità di nuovi servizi e quindi con il problema di reperire nuove risorse economiche.

Formigine ha subito nei decenni passati una forte pressione da parte del settore edilizio, con aspetti anche fortemente speculativi, che ha fatto crescere enormemente la popolazione con uno squilibrio gravoso sui servizi, costringendo l'Amministrazione a ricorrere agli oneri di urbanizzazione per far fronte alle necessità di bilancio. Si è innescato così un meccanismo infernale, in cui a pagare il prezzo più alto sono stati il territorio, l'ambiente ed i cittadini, che hanno visto salire in modo vertiginoso i prezzi delle abitazioni.

E' ora di invertire questa tendenza e il

nuovo PSC è l'occasione per farlo!

Come Verdi ci batteremo con tutte le nostre forze perché ci sia una riduzione significativa del fabbisogno stimato - sia sul residenziale che sul produttivo - e affinché si localizzi gran parte di queste previsioni su aree già edificate e/o compromesse, al fine di tutelare il territorio agricolo, che costituisce una risorsa esauribile e preziosa da conservare.

Non possiamo ripetere gli errori del passato e ci auguriamo vivamente che vi sia la volontà politica ed il coraggio di rivedere numeri e stime del documento preliminare.

Cerchiamo di lasciare in eredità ai cittadini ed alle future Amministrazioni più verde e meno cemento.

**Marco Ferrari**

Capogruppo *Verdi*

## Gruppo Comunisti Italiani



**La casa, un diritto non una merce**

Mentre sto scrivendo, siamo nel pieno della campagna elettorale, tutti hanno promesso qualcosa nei rispettivi programmi elettorali su un punto importante come questo della casa. C'è chi ha promesso 700.000 nuove case da affittare ad un canone tra i 300 ed i 500 Euro, c'è chi ha promesso di vendere un milione di alloggi pubblici per costruirne 300.000, c'è chi ha promesso una casa

**Centro Estetico Claudia**

Epil Specialist  
Centri Specializzati in epilazione

**TEST DEL DNA**

Via S. Caterina, 46  
Fiorano Modenese  
clo Centro Commerciale Fiorano

**Orario continuato**

**Per informazioni:**  
**0536.831399**  
**0536.983866**

**EPIL SPECIALIST 100% epilazione**

**Gratis per te un epil-check (del valore di € 119) e 3 minuti di trattamento**

**RICERCA • ESTETICA • COMPETENZA • SICUREZZA**

Centri specializzati in bellezza

**THERMQLIFTING**  
con ZAFFIRO

**Entra nella tua giusta taglia!**

per tutte le giovani coppie a prezzi calmierati. Ma sappiamo che tra il dire e il fare non c'è solo di mezzo il mare. Bisogna innanzitutto osservare che chi prova ad attuare politiche abitative a prezzi agevolati o calmierati si trova sempre a combattere con le grandi lobby del mattone, costruttori e immobilieri privati che hanno gestito tutto il mercato delle costruzioni, facendo affari d'oro negli ultimi anni. Ma la politica non deve inseguire il mercato immobiliare, la politica deve prevedere i bisogni della nostra società e dare una casa a chi non c'è l'ha, iniziando dalle categorie deboli come molte giovani coppie, le famiglie monoreddito, singoli senza un appoggio familiare, gli anziani con pensioni al minimo, immigrati, invalidi. C'è chi ha promesso di eliminare 200 Euro di Ici sulla prima casa, indistintamente, al ricco e al povero, così ci rimettono le entrate dei Comuni che erogano servizi ai cittadini. Ma non è forse meglio far risparmiare 100.000 euro di mutuo a chi compra casa a prezzo calmierato? Non risparmia di più e vive più sereno pagando una rata del mutuo più tranquilla?

### La casa... un mondo difficile

La precarietà è uno stile di vita consolidato nella nostra società con stipendi che non tengono il passo con il caro vivere. L'insicurezza diffusa fa crescere l'area delle categorie deboli. Si comprendono così gli scenari complessi che ha davanti chi si impegna sulle politiche assistenziali e della casa. La spaccatura tra le diverse fasce sociali è sempre più dirompente e chi non è in grado di inserirsi nel mercato privato deve obbligatoriamente avere una via d'uscita con il rilancio dell'edilizia a canone sociale. E' urgente consolidare ed incentivare l'edilizia residenziale pubblica. Ora è venuto

il momento di attuare progetti abitativi in funzione dei più deboli, persone o famiglie con risparmi esigui da non poter nemmeno sognare l'acquisto di una casa modesta. Così come la possibilità di poter accedere a contratti di affitto agevolato con clausola di riscatto, fino all'aspirazione dei senza casa di organizzarsi con l'aiuto di cooperative.

Il diritto alla casa acquisisce così una valenza sociale. Una risposta immediata alle politiche abitative, soprattutto per le giovani coppie, avverrà con i piani particolareggiati di Magreta e di Corlo che in novembre 2007 hanno visto assegnato il bando di costruzione, i quali prevedono la realizzazione di circa 120 appartamenti di edilizia economica e agevolata. Tali appartamenti verranno in proprietà a prezzi contenuti e concorrenziali rispetto ai prezzi di mercato ed inoltre una percentuale di tali appartamenti (circa il 30%) verrà assegnata in locazione a canoni calmierati. Finalmente partirà il 5 maggio prossimo il bando per l'assegnazione degli alloggi, che rimarrà aperto per 60 giorni fino al 5 luglio, che determinerà la graduatoria per la scelta degli alloggi. Comunque verrà data ampia informazione in tutte le assemblee di frazione che sono già state convocate per il mese di maggio oltre all'ufficio casa già predisposto in Municipio. I Comunisti Italiani di Formigine si batteranno per ampliare queste politiche abitative perché solo con i fatti il diritto alla casa può essere raggiunto da tutte le categorie deboli della nostra società. Speriamo così che ci siano: più persone con la casa e meno case senza le persone.

**Giuseppe Viola**

*Capogruppo dei Comunisti Italiani*

inForm

### Comune di Formigine

Periodico bimestrale di informazione dell'Amministrazione Comunale  
Proprietà Comune di Formigine (Mo)

Anno XIX, n. 2/2008  
Aprile/Maggio  
Aut. Tribunale di Modena  
n. 668 del 25/5/1988

Direttore Responsabile  
*Stefano Gozzi*

In redazione  
*Chiara Vecchio Nepita*

Fotografie  
*Luigi Ottani*  
*Archivio comunale*

Progetto grafico  
*ADA*

Chiuso in tipografia il 10/04/2008

Raccolta pubblicitaria e impaginazione  
Eridania Editrice Srl  
Via Degani, 1  
42100 Reggio Emilia  
Tel. 0522 232092 / 926424  
Fax 0522 231833  
www.eridania-editrice.it  
info@eridania-editrice.it

Stampa  
*Nuovagrafica - Carpi (MO)*

Copie 15.000



LE RESIDENZE DEL PARCO

Ville e Appartamenti



PARCO 2  
Immobiliare

COSTRUZIONI EDILI MARANELLO

In nuova posizione residenziale  
a soli 1,5 km da Formigine  
proponiamo soluzioni  
immobiliari di pregio.

Per informazioni: 335-82 42 758

335-82 50 172